



SISTEMA RICEVITORE DVD/CD/VCR Home Cinema MANUALE DELL'UTENTE

MODEL: LH-C6231

(Unità principale: LH-C6231P

Altoparlanti: LHS-C6231T, LHS-C6231W)



SHOWVIEW®

Prima di collegare o effettuare regolazioni su questo apparecchio, si prega di leggere con attenzione ed in modo approfondito questo libretto di istruzioni.

Precauzioni di sicurezza



AVVISO

PERICOLO DI FOLGORAZIONE - NON APRIRE



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE
NON RIMUOVERE IL PANNELLO -
NON CONTIENE PARTI UTILIZZABILI DALL'UTENTE.
PER LE RIPARAZIONI CONSULTARE PERSONALE SPECIALIZZATO.



Il fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose sprovviste di isolamento all'interno del prodotto, sufficientemente potenti da causare il rischio di folgorazione alle persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di istruzioni importanti relative alla manutenzione (assistenza) fornite con la documentazione in dotazione.

AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONE, NON ESPORRE QUESTA APPARECCHIATURA ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

AVVERTENZA: Non installare l'unità in uno spazio ristretto, come ad esempio su una libreria o all'interno di un armadietto.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
CLASSE 1 PRODUIT LASER

PERICOLO:

Questo apparecchio video digitale utilizza un sistema laser.

Per assicurare l'uso corretto di questo prodotto, leggere attentamente il manuale dell'utente e conservarlo per futura consultazione. Nel caso che l'unità necessiti di riparazione, contattare un servizio di assistenza autorizzato (cf. Procedura di assistenza).

L'uso di comandi o regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questa documentazione possono causare gravi rischi di esposizione a radiazioni pericolose.

Per evitare l'esposizione diretta al raggio laser, non tentare di aprire la parte interna dell'apparecchio. Il raggio laser è visibile se l'apparecchio viene aperto. **NON GUARDARE IL RAGGIO LASER.**

PERICOLO: L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquidi, ad es. vasi, deve essere appoggiato su di esso.



Questo prodotto è conforme alle norme sulle interferenze radio DIRETTIVE CEE 89/336/EEC, 93/68/EEC e 73/23/EEC.

Dichiarazione di conformità

La società LG ELECTRONICS ITALIA S.p.A. dichiara che il prodotto LH-C6231P è costruito in conformità alle prescrizioni del D.M.n°548 del 28/8/95, pubblicato sulla G.U.n°301 del 28/12/95 ed in particolare è conforme a quanto indicato nell'art.2, comma 1 dello stesso decreto.



Nota sui diritti di riproduzione:

La legge proibisce di copiare, trasmettere, mostrare, trasmettere via cavo, riprodurre in pubblico e noleggiare senza autorizzazione il materiale protetto da diritti di riproduzione.

Questo prodotto è dotato della funzione di protezione dalla registrazione sviluppata da Macrovision. I segnali di protezione dalla registrazione sono presenti su alcuni dischi. Durante la registrazione e la riproduzione di questi dischi su un VCR, l'immagine apparirà danneggiata.

Questo prodotto incorpora tecnologie di protezione del copyright protette da alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale di proprietà di Macrovision Corporation ed altri titolari di diritti. L'uso della tecnologia di protezione di diritti di riproduzione deve essere autorizzato dalla Macrovision Corporation, solo per uso domestico ed altre visioni limitate, salvo diversa autorizzazione da parte della Macrovision Corporation. La scomposizione della programmazione o il disassemblaggio sono proibite.

NUMERO SERIALE: Il numero seriale si trova sul retro dell'unità. Il numero appartiene esclusivamente a questa unità e non è disponibile su altre. Si consiglia di annotare qui le informazioni richieste e di conservare questa guida come prova di acquisto permanente.

N. Modello. _____

N. Seriale. _____

Sommario

INTRODUZIONE

Precauzioni di sicurezza	2
Sommario	3
Prima dell'uso	4-5
Dischi riproducibili	4
Precauzioni	5
Note sui dischi	5
Simboli	5
Comandi del pannello frontale	6
Segnalazioni della finestra del display	7
Tasti del telecomando	8
Connessioni del pannello posteriore	9

PREPARAZIONE

Collegamenti	10-14
Connessioni del TV & Decodificatore (o del ricevitore televisivo digitale)	10
Connessioni degli accessori Audio/Video (A/V) al ricevitore DVD/CD/VCR	11
Connessioni delle antenne radio	11
Collegamento impianto altoparlanti	12
Disposizione degli altoparlanti	13
Mini dizionario	14
Prima di usare il sistema – parte VCR	15-19
Selezione del canale video	15
Utilizzo del ricevitore per la prima volta	15
Come usare il menu principale	16
Sintonizzazione automatica delle stazioni TV	16
Sintonizzazione manuale delle stazioni TV	17
Cambio dell'ordine di sintonizzazione delle stazioni TV	18
Cancellazione di stazioni TV	18
Impostazione manuale dell'orologio	19
Impostazione dello standard a colori del sistema	19
Prima di usare il sistema – parte DVD	20-23
Spiegazione generale	20
Display schermo TV	20
Impostazioni iniziali	21-23
• Impostazioni iniziali: funzioni generali	21
• Lingua	21
• Immagine	21
• Impostazione delle casse	22
• Altri	22
• Controllo parentale	23

FUNZIONAMENTO

Funzionamento con nastri	24-28
Riproduzione di un nastro	24
• Salto dei messaggi commerciale CM SKIP	24
• Riproduzione ottimizzata delle immagini (OPR)	24
Registrazione istantanea a tempo (ITR)	25
Registrazione con il sistema ShowView®	26
Registrazione temporizzata impostata con i comandi del riquadro video	27-28
Funzionamento con DVD e CD video	29-31
Riproduzione di un DVD e CD video	29
Caratteristiche Generali	29
• Passaggio ad un altro TITOLO	29
• Passaggio ad un altro CAPITOLO/TRACCIA	29
• RICERCA	29
• Fermo immagine e riproduzione per fotogrammi	30
• Rallentatore	30
• Ripeti	30
• Ripetizione A-B	30
• Ricerca Tempo	30
• 3D Surround	30
• Zoom	31
• Ricerca segnalibro	31

Caratteristiche Speciali DVD	31
• Menu Titolo	31
• Menu Disco	31
• Angolo di ripresa	31
• Cambio di Lingua Audio	31
• Modifica del Canale Audio	31
• Sottotitoli	31
Funzionamento con CD audio e disc MP3/WMA	32-33
Riproduzione di un CD audio e disc MP3/WMA	32
Note sulle RegISTRAZIONI MP3/WMA	32
• Pausa	33
• Passare a un'altra traccia	33
• Ripeti Traccia/Tutto/Off	33
• Ricerca	33
• Ripeti A-B	33
• 3D Surround	33
• Cambio di Canale Audio	33
Funzionamento con JPEG Disc	34
Riproduzione programmata	35
Riproduzione programmata con CD audio e Disc MP3	35
Riproduzione programmata con CD video	35
• Ripetizione Tracce Programmata	35
• Cancellare una traccia dall'Elenco programma	35
• Cancellazione completa dell'Elenco programma	35
Regolazione degli altoparlanti	36
Informazioni aggiuntive	36
Funzionalità aggiuntive – parte VCR	37-38
Riquadro video utente	37
Contatore avanzamento nastro	37
Guida utente facile (Assistente video)	37
Ripetizione facilitata	37
Sistema audio Hi-Fi stereo	38
Compatibilità con il formato panoramico widescreen 16:9	38
Registrazioni speciali	39
Copia da DVD a VCR	39
Registrazioni da un'altro videoregistratore	39
Funzionalità radio	40-41
Stazioni radio predefinite	40
Ascolto della radio	40
Rimuovere le stazioni radio memorizzate	40
Sintonizzazione manuale di una stazione	41
Sintonizzazione automatica di una stazione	41
Funzionalità RDS	41

REFERENCE

Elenco Codici Lingue	42
Elenco Codice Paese	43
Analisi dei malfunzionamenti	44-45
Caratteristiche tecniche	46-47

Simboli delle istruzioni



Rischi di danno all'unità stessa o altro danno materiale.



Caratteristiche speciali di funzionamento di questa unità.



Suggerimenti e consigli per facilitare l'uso.

SHOWVIEW è un marchio registrato di Gemstar Development Corporation.

Il sistema SHOWVIEW è prodotto su licenza di Gemstar Development Corporation.

Prima dell'uso

Dischi riproducibili

	DVD (disco 8 cm / 12 cm)
	CD video (VCD) (disco 8 cm / 12 cm)
	CD Audio (disco 8 cm / 12 cm)

Questa unità riproduce inoltre SVCD, DVD-RW, DVD+RW, Kodak IMAGE CD e CD-R o CD-RW contenenti titoli audio, MP3, WMA o File JPEG.



Notes

- Alcuni dischi CD-R/RW (o DVD-RW/+RW) non possono essere riprodotti su questa unità, a causa delle condizioni di registrazione o del disco stesso.
- Non applicare etichette adesive su nessuna delle due superfici (il lato registrato o quello con l'etichetta) di un disco.
- Non usare CD dalla forma irregolare (ad es. ottagonali o a forma di cuore). Potrebbero causare danni al funzionamento.



Nota sui DVD e CD video

Alcune operazioni di riproduzione di DVD e CD video potrebbero essere state intenzionalmente bloccate dai produttori del software. Dato che questa unità riproduce DVD e CD video a seconda del contenuto immesso nel disco dai produttori del software, alcune funzioni di riproduzione dell'unità potrebbero essere assenti (o presenti). Consultare anche le istruzioni in dotazione con i DVD e CD video. Alcuni DVD prodotti per scopi promozionali potrebbero non essere riproducibili su questa unità.

Codice area del ricevitore DVD/CD/VCR e dei DVD

Questo ricevitore DVD/CD/VCR è progettato e fabbricato per la riproduzione del software DVD codificato per l'area "2". Il codice area sulle etichette di alcuni dischi DVD indica quale tipo di ricevitore può



riprodurli. Questa unità può riprodurre solo dischi indicati con "2" o "ALL". Tentando di riprodurre qualsiasi altro disco, apparirà sullo schermo il messaggio "Controllare codice area". Alcuni dischi DVD non hanno un codice area sull'etichetta, anche se la loro riproduzione è comunque protetta da limitazioni di area.

Termini relativi ai dischi

Titolo (solo DVD)

Il film principale o il materiale che lo accompagna, il materiale addizionale sul film o l'album musicale.

Ad ogni titolo è assegnato un numero di riferimento titolo, per poterlo localizzare facilmente.

Capitolo (solo DVD)

Una sezione di un film o di un album più piccola di un titolo.

Un titolo è composto da uno o più capitoli. Ad ogni capitolo è assegnato un numero di riferimento capitolo, per poterlo localizzare facilmente. I capitoli potrebbero non essere presenti su alcuni dischi.

n essere presenti su alcuni dischi.

Traccia (solo CD video e CD audio)

Le tracce sono parti di un film o di un programma musicale su un CD video o un CD audio. A ciascuna traccia è assegnato un numero di traccia, che ne permette la localizzazione.

Scene

Su un CD video con funzioni PBC (controllo della riproduzione), le immagini in movimento e i fotogrammi sono divisi in sezioni chiamate "Scene". Ogni scena è visualizzata sullo schermo menu ed ha un numero di scena, che ne permette la localizzazione.

Una scena è composta da una o più tracce.

Tipi di CD video

Esistono due tipi di CD video:

CD video dotato di PBC (Versione 2.0)

Le funzioni PBC (controllo della riproduzione) permettono di interagire con il sistema tramite menu, funzioni di ricerca o altre operazioni tipiche del computer. È inoltre possibile visualizzare fotogrammi ad alta risoluzione, se sono presenti nel disco.

CD video non dotato di PBC (Versione 1.1)

Questi dischi, con le stesse funzioni dei CD audio, permettono la riproduzione di immagini video e di suoni, ma non sono dotati di PBC.

Prima dell'uso (segue)

Precauzioni

Maneggiare l'unità

Spedizione dell'unità

Sono utili la scatola e i materiali da imballaggio originali dell'unità. Al fine di garantire la massima protezione, imballare l'unità nello stesso modo con cui è stata imballata all'origine in fabbrica.

Posizionamento dell'unità

La riproduzione potrebbe causare distorsioni delle immagini o dell'audio di TV, VCR o radio poste nelle vicinanze. In questo caso, posizionare l'unità lontano dalla TV, VCR o radio, o spegnere l'unità dopo aver estratto il disco.

Pulizia delle superfici esterne

Non usare liquidi volatili (ad esempio spray insetticida) vicino all'unità. Non lasciare prodotti in gomma o plastica a contatto dell'unità per lunghi periodi: potrebbero lasciare segni sulla superficie.

Pulizia dell'unità

Pulizia del cassetto

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non usare solventi forti come alcool, benzina o acquaragia, che potrebbero danneggiare la superficie dell'unità.

Ottenere un'immagine chiara

Il ricevitore DVD/CD/VCR è un dispositivo di precisione ad alta tecnologia. Se la lente ottica del pick-up e gli elementi del gruppo conduttore del disco sono sporchi o usurati, la qualità dell'immagine è scarsa.

Si consiglia un'ispezione e manutenzione regolare ogni 1000 ore di utilizzo. (A seconda dell'ambiente operativo.) Per ulteriori dettagli si prega di rivolgersi al rivenditore più vicino.

Note sui dischi

Maneggiare i dischi

Non toccare il lato registrato del disco.

Maneggiare il disco dai bordi per non lasciare impronte sulla superficie.

Non incollare carta o nastro adesivo sul disco.

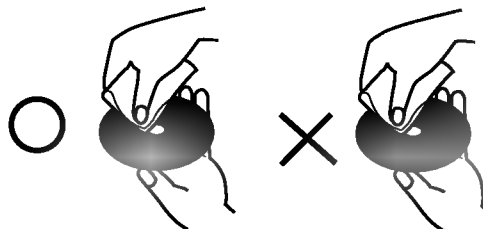


Conservazione dei dischi

Dopo l'uso, conservare il disco nella sua confezione. Non esporre il disco a luce solare diretta o fonti di calore. Non lasciarlo in una macchina parcheggiata esposta alla luce solare diretta, nella quale potrebbe verificarsi un notevole aumento della temperatura.

Pulizia dei dischi

Le impronte e la polvere sul disco possono causare immagini di scarsa qualità e distorsione del suono. Prima dell'uso, pulire il disco con un panno pulito. Passare il panno dal centro verso l'esterno del disco.



Non usare solventi forti come alcool, benzina o acquaragia, solventi disponibili in commercio o spray antistatici per dischi in vinile.

Simboli

Display simboli

Il simbolo "Ⓢ" potrebbe apparire sullo schermo TV durante il funzionamento. L'icona significa che la funzione illustrata in questo manuale utente non è disponibile su quel disco DVD specifico.

Simboli per le istruzioni del disco

Una sezione il cui titolo presenta uno dei seguenti simboli è applicabile solo al disco rappresentato dal simbolo.

-  DVD
-  CD video con funzioni PBC (controllo della riproduzione).
-  CD video senza funzioni PBC (controllo della riproduzione).
-  CD Audio
-  Disco MP3
-  Disco WMA.
-  Disco JPEG .

Selezione della sorgente d'uscita

Occorre selezionare la sorgente d'uscita (DVD o VCR) da visualizzare sullo schermo TV.

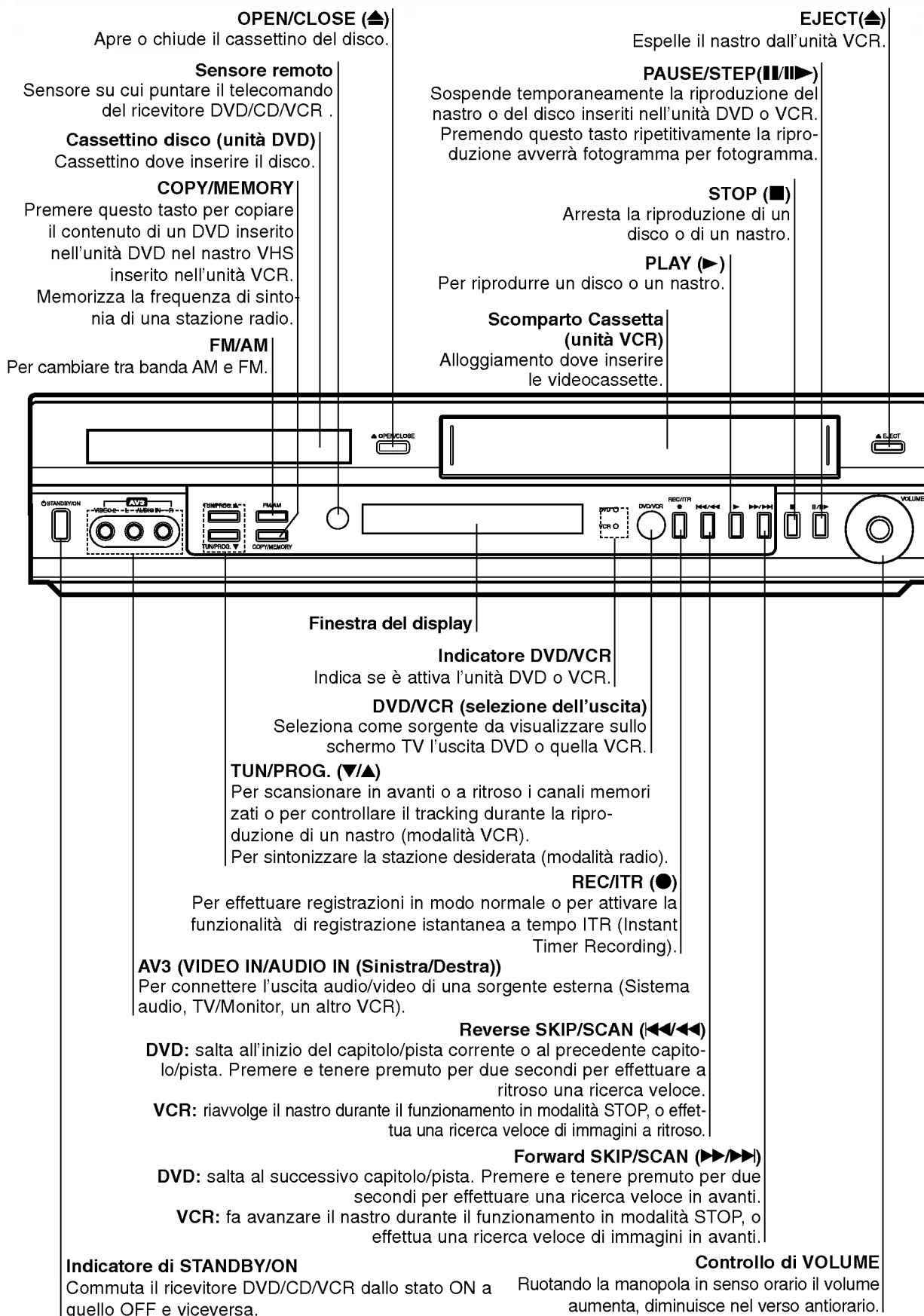
• Se volete visualizzare l'uscita dell'unità DVD:

Premere DVD sul telecomando o DVD/VCR sul pannello frontale fino a quando non si illumini l'indicatore DVD presente sul pannello frontale e sullo schermo TV non compaiano le immagini dell'uscita relativa all'unità DVD.

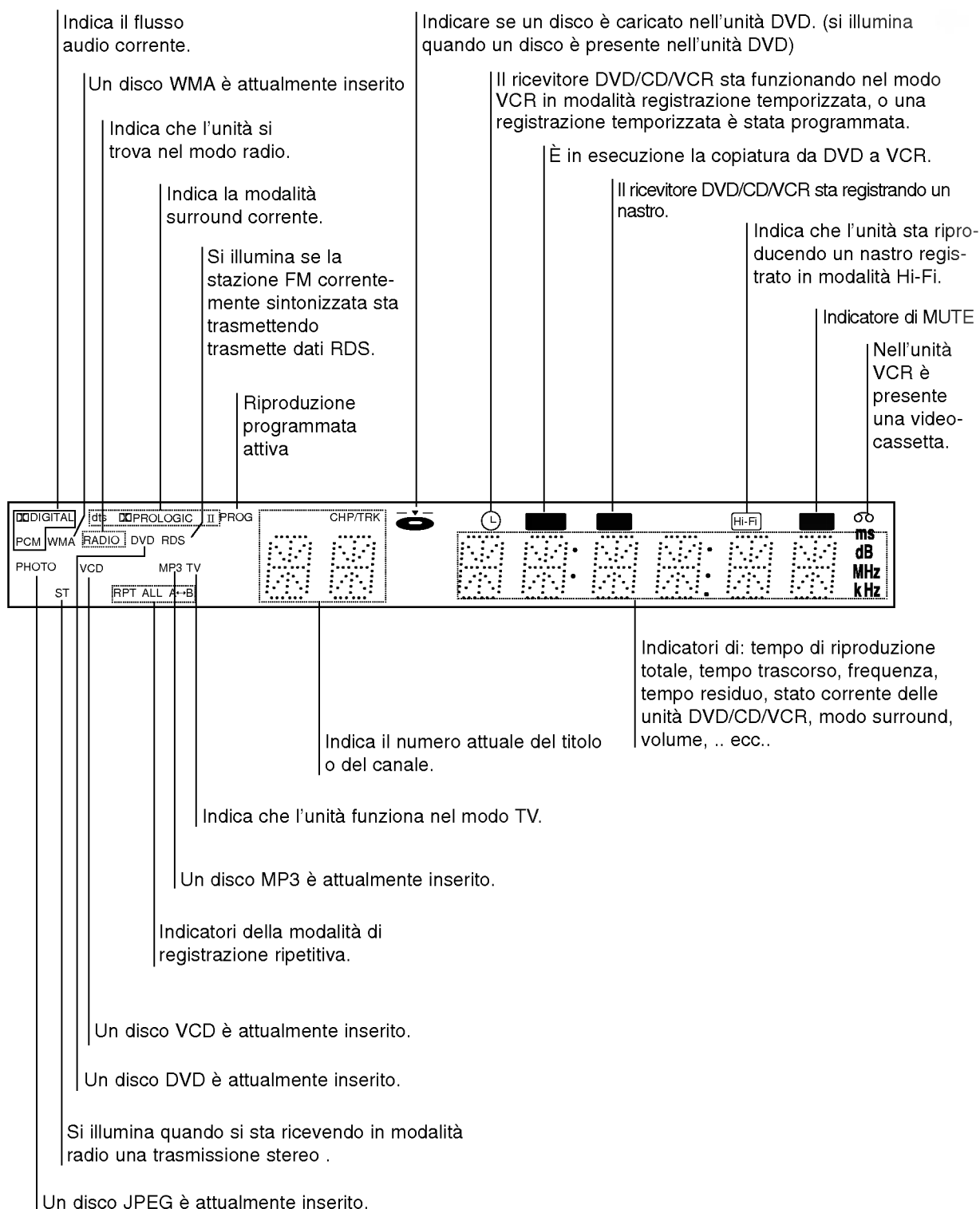
• Se volete visualizzare l'uscita dell'unità VCR:

Premere VCR sul telecomando o DVD/VCR sul pannello frontale fino a quando non si illumini l'indicatore VCR presente sul pannello frontale e sullo schermo TV non compaiano le immagini dell'uscita relativa all'unità VCR.

Comandi del pannello frontale



Indicatori della finestra del display



Tasti del telecomando

Tasto di selezione della sintonia FM/AM

Seleziona il sintonizzatore del ricevitore DVD/CD/VCR che deve essere usato per l'ascolto. (bande FM e AM)

OPEN/CLOSE, EJECT (▲)

- Apre e chiude il cassetto disco.
- Espelle la videocassetta dall'unità VCR.

Tasto selezione CD/DVD/VCR

Seleziona la sorgente d'uscita (CD/DVD o VCR) da visualizzare sullo schermo TV.

RDS

Per controllare il programma (PS) dei servizi RDS.

Tasti numerici 0-9

Servono per selezionare le opzioni numerate dei menù.

ANGLE

Seleziona riprese con angoli differenti se disponibile nel DVD.

PROGRAM

Consente di accedere o abbandonare il menù Program.

ZOOM

Ingrandisce le immagini dei DVD Video.

MARKER

Marca ogni punto durante la riproduzione.

SEARCH

Visualizza il menù di ricerca MARKER SEARCH.

DISPLAY, CLK/CNT

Accede a riquadro video utente. Commuta sul display la rappresentazione dei modi orologio, contatore avanzamento nastro e nastro residuo.

◀/▶/▲/▼ (sinistra/destra/su/giù)

- Seleziona un'opzione nel menù.

- PR/TRK/PRESET (▲/▼):

Seleziona il programma del VCR o del sintonizzatore

Regola manualmente l'immagine sullo schermo della videocassetta.

- SINTONIZZAZIONE (◀/▶):

Per sintonizzare la desiderata stazione radio.

RETURN

Rimuove il menù di setup.

CM SKIP

Ricerca velocemente in avanti le immagini per 30 secondi di registrazioni.

STOP (■)

Arresta la riproduzione.

REC/ITR (●)

Registra normalmente oppure attiva la funzionalità ITR di registrazione istantanea a tempo.

REPEAT A-B/SPEED/REPEAT

- Ripete un capitolo, una pista, un titolo, tutto.

- Ripetizione doppia (vedi page 37.)

- Ripetizione in sequenza.

- Seleziona la velocità di registrazione.

TV/VCR

Per vedere i canali provenienti dal sintonizzatore del VCR o del TV.

POWER

Tasto di alimentazione; commuta il ricevitore DVD/CD/VCR dallo stato ON a quello OFF e viceversa.

AV SELECT

Seleziona la sorgente d'ingresso.

SHOWVIEW

Visualizza il menù per la programmazione del sistema ShowView.

MUTE

Pone in silenziamento momentaneo l'altoparlante del ricevitore DVD/CD/VCR.

SOUND MODE

Seleziona la modalità sonora tra le seguenti alternative: BYPASS, PRO LOGIC, PRO LOGIC II (MOVIE, MUSIC, MATRIX) and 3D SURROUND.

CLEAR

Rimuove un numero di pista dal menù programma, o una marca dal menù MARKER SEARCH.

Premere il tasto per ripulire le stazioni predefinite dalla memoria di sintonia.

AUDIO

Seleziona una lingua per l'audio (DVD) o un canale audio (CD).

• SUBTITLE

Seleziona un sottotitolo.

• TITLE

Visualizza il menù Titolo del disco, se disponibile.

• AV

Seleziona la sorgente dell'unità VCR (Sintonizzatore, AV1, AV2 o AV3).

• VOLUME (+/-)

Regola il volume dell'altoparlante.

SETUP/i

Richiama o rimuove il menù di setup DVD e il menù VCR.

MEMORY/OK/ENTER

- Introduce nel sintonizzatore la frequenza di una stazione radio.

- Visualizza delle funzioni sullo schermo TV.

- Conferma la selezione del menù.

DISC MENU

Accede al menù di un disco DVD.

• PAUSE/STEP (||/I▶)

Sospende temporaneamente la riproduzione o la registrazione/premendo ripetitivamente la riproduzione avviene fotogramma per fotogramma.

• PLAY (▶)

Avvia la riproduzione.

• BACKWARD (◀◀)

DVD: ricerca a ritroso*/torna all'inizio del capitolo o della pista corrente o va al capitolo o alla pista precedente.
VCR: riavvolge il nastro in modalità STOP o effettua una ricerca veloce ritroso di immagini.

* Premere e tenere premuto il tasto per circa due secondi.

• FORWARD (▶▶)

DVD: ricerca in avanti*/va al capitolo o alla pista successiva.

VCR: per fare avanzare il nastro in modalità STOP o effettua una ricerca veloce in avanti di immagini.

* Premere e tenere premuto il tasto per circa due secondi.



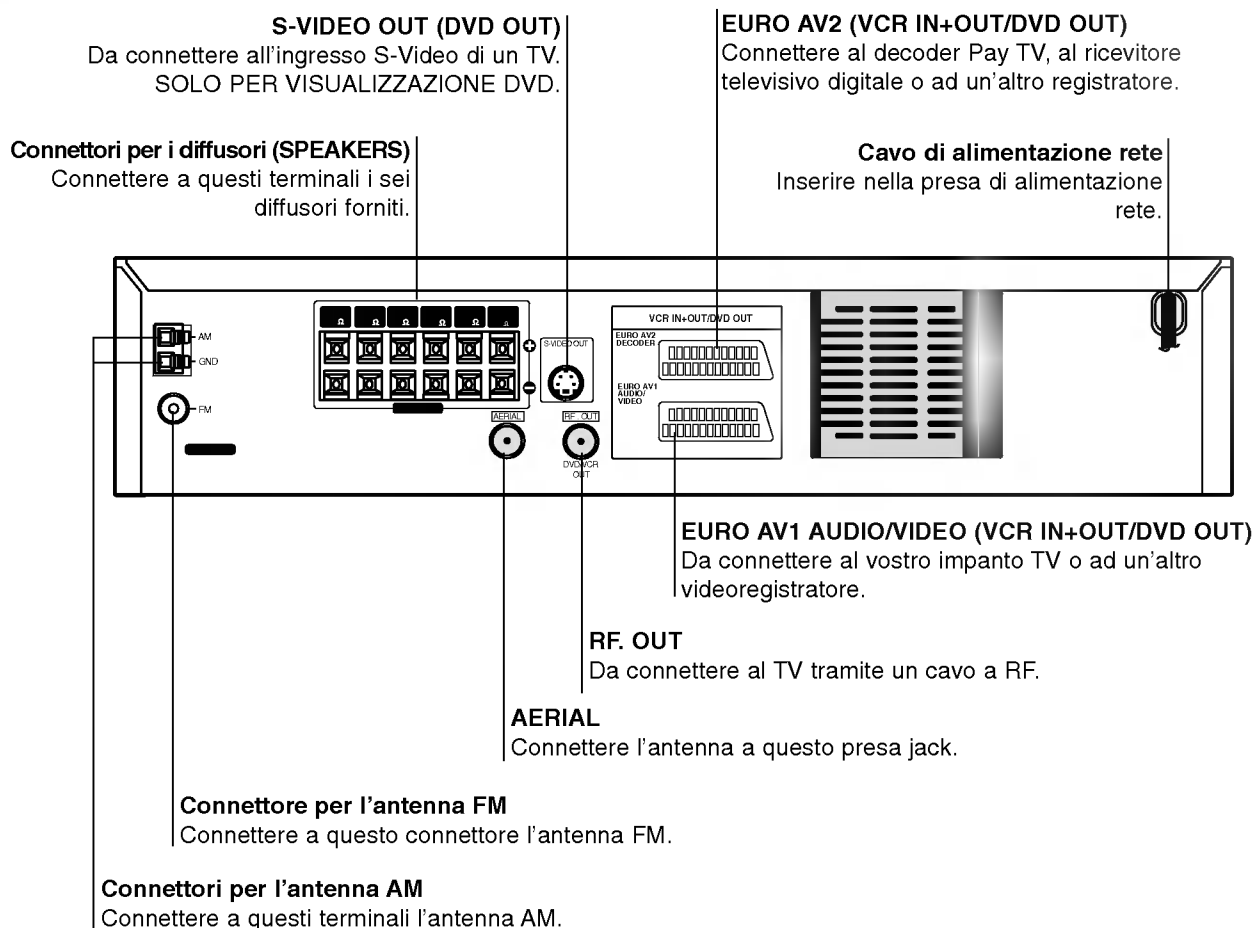
Nota

Questo telecomando usa gli stessi bottoni per le funzioni VCR e DVD (ex. PLAY).

Per usare il VCR, premere inizialmente il tasto VCR.

Per usare il DVD, premere inizialmente il tasto CD/DVD.

Connessioni del pannello posteriore



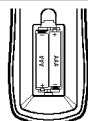
Non toccare i pin interni del jack sul pannello posteriore. La scarica elettrostatica potrebbe danneggiare l'unità in modo permanente.

Raggio di Funzionamento del Telecomando

Puntare il telecomando verso il sensore del telecomando e premere i pulsanti.

- **Distanza:** Circa 7 metri (23') dalla parte anteriore del telecomando.
- **Angolo:** Circa 30° in ogni direzione dalla parte anteriore del telecomando.

Installazione della batteria del telecomando



Rimuovere il coperchietto della batteria sul retro del telecomando ed inserire due batterie R03 (AAA) con i poli $\oplus$, $\ominus$ in posizione corretta.

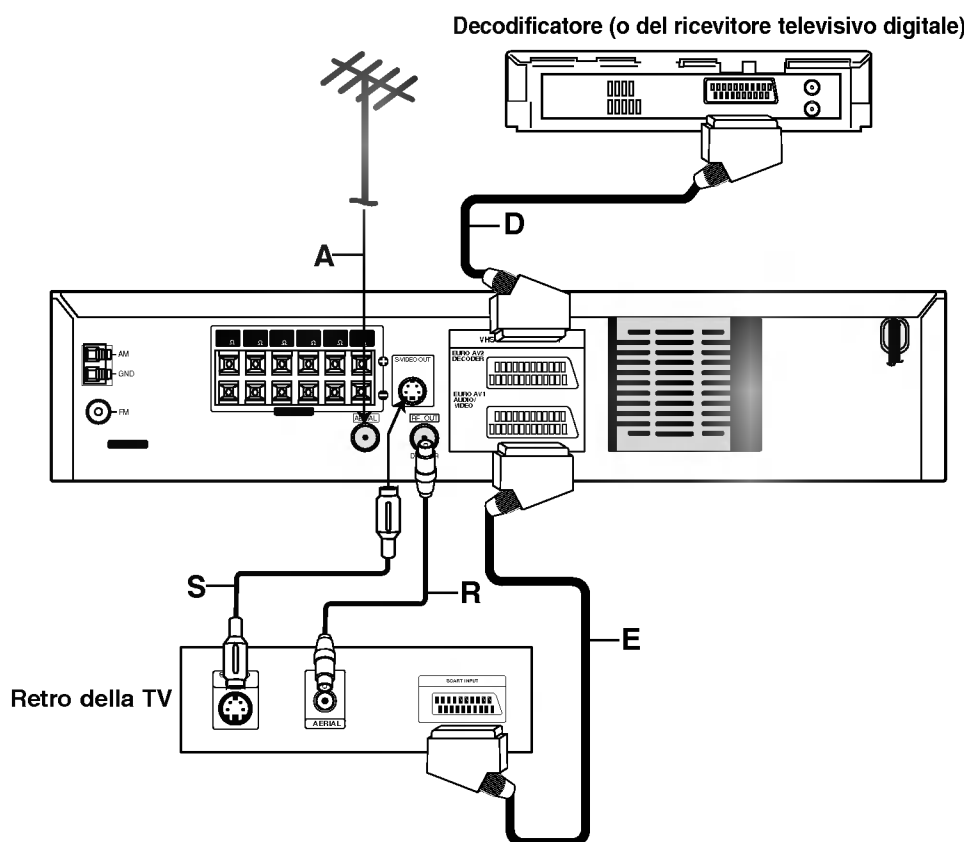


Attenzione

Non usare mai contemporaneamente batterie vecchie e nuove. Non usare mai contemporaneamente tipi diversi di batterie (standard, alcaline, ecc.).

Collegamenti

Connessioni del TV & Decodificatore (o del ricevitore televisivo digitale)



- Eseguire una delle connessioni che seguono, a seconda delle possibilità offerte dalle proprie apparecchiature.

T Suggerimenti

- Ci sono varie modalità di collegamento del ricevitore DVD/CD/VCR a seconda del tipo di apparecchio TV, e di altri apparati, che intendete connettere. Usate una delle modalità di connessione descritte nel seguito.
- Per effettuare al meglio le connessioni consultare se necessario i manuali dei vostri apparecchi TV, VCR, e impianto stereo, o di ogni altro dispositivo coinvolto.

⚠ Precauzioni

- Assicurarsi che il ricevitore DVD/CD/VCR sia connesso al TV per via diretta. Occorre selezionare il corretto ingresso AV del vostro TV.
- Non connettere il ricevitore DVD/CD/VCR all'apparecchio TV per via indiretta passando attraverso il vostro VCR. L'immagine DVD riprodotta potrebbe risultare distorta a causa del sistema di protezione della copiatura.

Connessioni di base (AV)

- 1** Collegare il connettore **EURO AV1 AUDIO/VIDEO** situato nel pannello posteriore del ricevitore DVD/CD/VCR all'ingresso scart dell'apparecchio TV usando un cavo SCART (**E**).

- 2** Alcune stazioni TV trasmettono segnali televisivi codificati visibili solo acquistando o affittando un decodificatore. Questo decodificatore (descrambler) può essere connesso al ricevitore DVD/CD/VCR come indicato in figura (**D**).

Connessioni di base (RF)

- 1** Usando il cavo antenna (**A**), connettere la vostra antenna interna/esterna al connettore jack **AERIAL** posto sul pannello posteriore del ricevitore DVD/CD/VCR.
- 2** Usando il cavo a RF (**R**) compreso nella fornitura, connettere il jack **RF. OUT** presente nel pannello posteriore del ricevitore DVD/CD/VCR all'ingresso antenna del vostro apparecchio TV.

Connessione S-Video

Connettere il jack USCITA S-VIDEO sull'apparecchio ricevitore DVD/CD/VCR al S-Video nel jack sulla TV utilizzando il cavo opzionale S-Video (**S**).

N Notas

- Il segnale del jack USCITA S-VIDEO viene emesso solo se è selezionata la modalità funzione nel ricevitore DVD/CD.
- Effettuando il collegamento del ricevitore DVD/CD/VCR alla TV, spegnere l'alimentazione e staccare la spina di ambedue le unità dalla presa di rete prima di effettuare i collegamenti.

Collegamenti (segue)

Collegamento al ricevitore DVD/CD/VCR degli accessori audio/video (A/V)

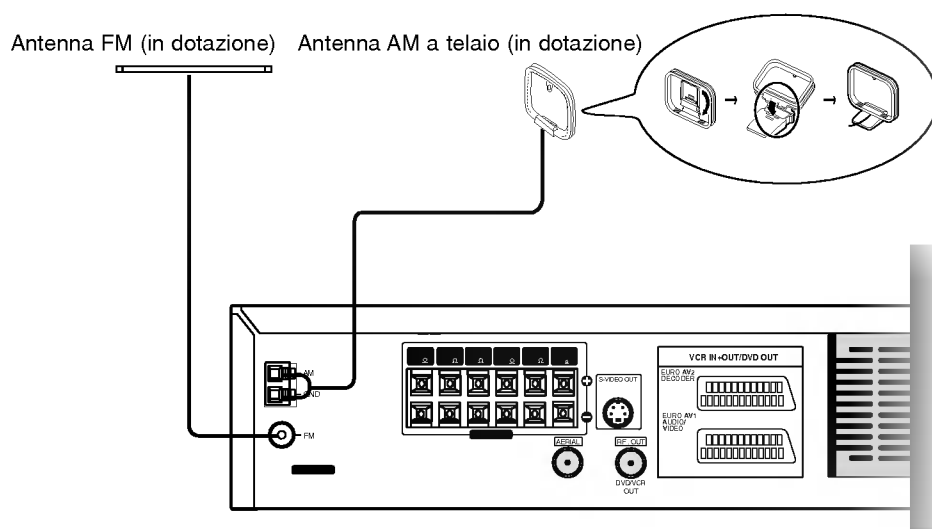
Usando i cavi opzionali audio/video, collegare i connettori jack **AV3** del ricevitore DVD/CD/VCR alle prese jack d'uscita dei vostri dispositivi accessori audio/video.



Connessione delle antenne radio

Collegare le antenne FM/AM in dotazione per l'ascolto radio.

- Collegare l'antenna AM a telaio al connettore dell'antenna AM.
- Collegare la FM antenna conduttore con la FM antenna connettore.



Notas

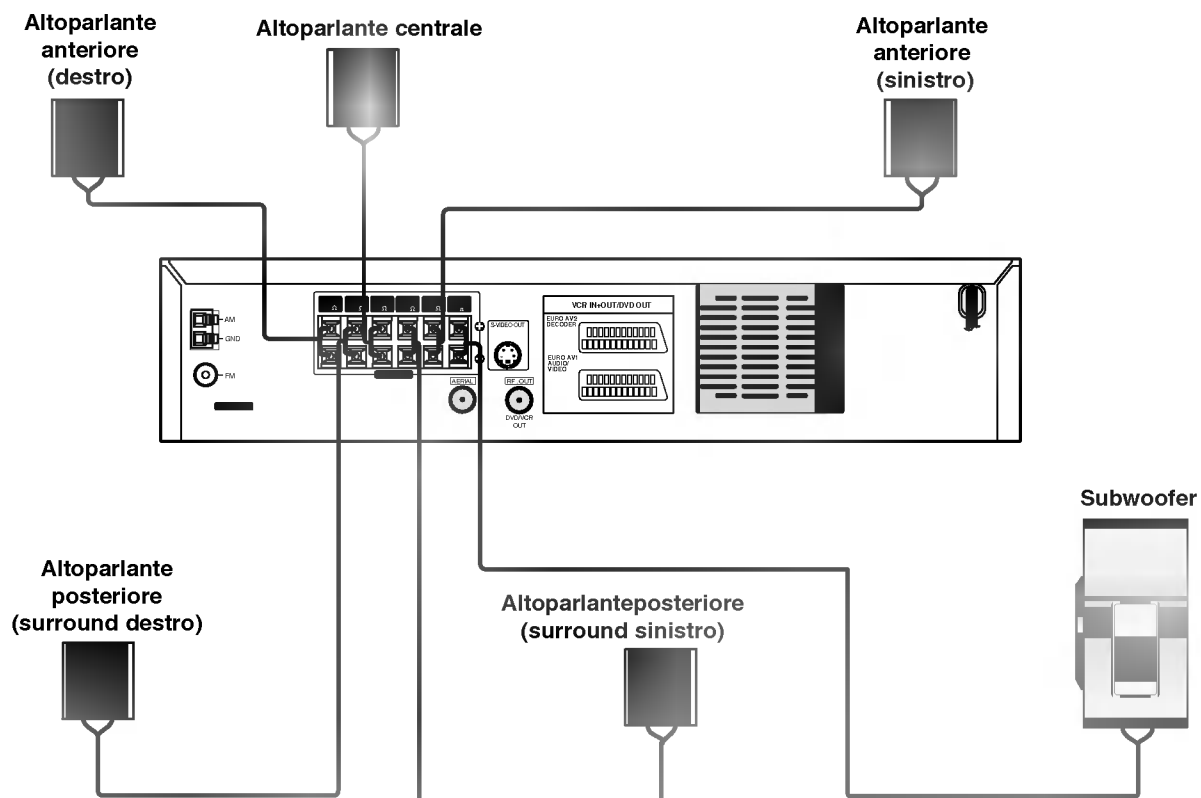
- Per impedire fruscii di fondo, tenere l'antenna AM a telaio lontana dal ricevitore DVD/CD/VCR e dagli altri componenti.
- Stendere completamente l'antenna FM.
- Dopo aver collegato l'antenna FM, mantenerla il più possibile in posizione orizzontale.

Collegamenti (segue)

Collegamento impianto altoparlanti

Collegare gli altoparlanti usando gli appositi cavi e facendo attenzione che ogni cavo venga collegato al terminale dello stesso colore.

Per ottenere un effetto audio surround ottimale, definire i parametri degli altoparlanti (distanza, livello, ecc.).



Notas

- Collegare il cavetto altoparlante al terminale giusto dei vari componenti, cioè + con + e – con –. Se i cavetti vengono invertiti, l'audio risulta infatti distorto e con pochi bassi.
- Se si usano altoparlanti anteriori con bassa potenza di entrata massima, regolare con cura il volume per evitare un'eccessiva potenza in uscita sugli altoparlanti.
- Non togliere la mascherina di protezione montata sulla parte anteriore degli altoparlanti.

Collegamenti (segue)

Disposizione degli altoparlanti

Per una disposizione standard, usare i 6 altoparlanti (2 anteriori, 1 centrale, 2 posteriori e subwoofer). Se si desidera ottenere un suono eccellente per i bassi, oppure se si vuole sfruttare l'effetto DTS Digital Surround o Dolby Digital surround, collegare anche un subwoofer.

- **Altoparlanti anteriori**

A seconda del punto di ascolto posizionare le casse ad una uguale distanza. Dalla posizione di ascolto, posizionare quindi gli altoparlanti a 45° l'uno dall'altro.

- **Altoparlante centrale**

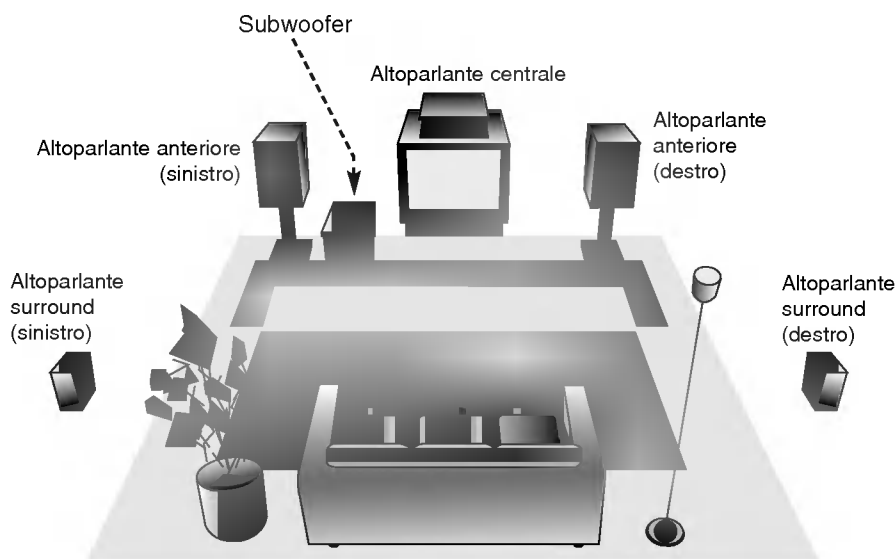
La condizione ideale sarebbe quella di avere l'altoparlante centrale e gli altoparlanti anteriori alla stessa altezza, tuttavia questo viene posizionarle sopra o sotto il televisore.

- **Altoparlanti posteriori**

Sistemare gli altoparlanti posteriori sinistro e destro dietro la posizione di ascolto. Questi altoparlanti ricreano una riproduzione del suono e una atmosfera richieste per la riproduzione surround. Per ottenere risultati migliori, non mettere gli altoparlanti posteriori troppo indietro rispetto alla posizione di ascolto, sistemarli piuttosto alla stessa altezza delle orecchie dell'ascoltatore o leggermente in avanti. Per diffondere ulteriormente il suono è inoltre consigliabile orientare gli altoparlanti posteriori verso la parete o il soffitto. Nel caso in cui gli ascoltatori siano seduti vicino alla parete posteriore in una stanza di piccole dimensioni, le casse Surround devono essere sistemate una di fronte all'altra, ad un'altezza superiore di 60~90cm rispetto alle orecchie degli ascoltatori.

- **Subwoofer**

Può essere posizionato comunque frontalmente.



Esempio di disposizione degli altoparlanti

Mini dizionario

Mini dizionario del regime Audio Stream & Surround

DTS

Permette di ascoltare 5.1 (o 6) canali distinti con audio digitale d'alta qualità da programmi DTS con marchio di fabbrica, come dischi, DVD and compact disc, ecc. DTS Digital Surround offre fino a 6 canali con audio trasparente (vale a dire identico all'originale), con una chiarezza eccezionale, estendendosi su una zona di propagazione del suono di effettivi 360 gradi. Il termine DTS è un marchio di fabbrica di DTS Technology, LLC. Prodotti sotto licenza DTS Technology.

DOLBY DIGITAL

Il suono surround digitale Dolby offre 5.1 canali con suono digitale surround del programma digitale Dolby. Ascoltando DVD con marchio  è possibile avere una qualità sonora migliore, una maggiore definizione spaziale ed un'estensione dinamica migliorata.

DOLBY PRO LOGIC

Usare questo regime qualora si inserisce un film oppure usare il canale Dolby Digital 2, segnato . Questo regime crea l'effetto di stare al cinema o al concerto con la resa più realistica possibile – un effetto di intensità che si potrebbe ottenere unicamente con il sistema DOLBY PRO LOGIC SURROUND. L'effetto del movimento dell'immagine sonora avanti/indietro/a sinistra/ a destra, e la sensazione di una posizione fissata dell'immagine sonora risulta molto più dinamica e chiara di prima.

DOLBY PRO LOGIC (II)

Dolby Pro Logic II crea cinque canali di uscita con ampiezza di banda piena da fonti a due canali. Ciò si ottiene utilizzando un decoder surround con matrice ad alta definizione che estrae le proprietà spaziali della registrazione originale senza aggiungere nuovi suoni o toni.

Modalità MOVIE:

La modalità Movie viene utilizzata per programmi televisivi stereo e per tutti i programmi codificati in Dolby Surround. Il risultato è una direzionalità della zona di propagazione del suono aumentata, che si avvicina alla qualità di suono del canale 5.1 distinto.

Modalità MUSIC:

La modalità Music viene utilizzata con qualsiasi stereo per la musica e fornisce uno spazio sonoro ampio e profondo. La modalità Music comprende controlli che permettono di adattare il suono ai propri gusti di ascolto.

Modalità MATRIX:

La modalità Matrix corrisponde a quella Music, ma la logica di miglioramento direzionale non è attiva. Può essere usato per aumentare i segnali mono facendoli sembrare "più larghi." La modalità Matrix può anche essere utilizzata nei sistemi auto, in cui le fluttuazioni di una ricezione stereo FM scarsa può altrimenti causare segnali di disturbo da un decoder logico. La "cura" definitiva per scarsa ricezione stereo FM può essere semplicemente quella di spostare l'audio su mono.

3D SURROUND

Questo apparecchio produce un effetto tridimensionale "3D Surround" con l'aiuto della tecnologia "3D Surround", che simula un play-back multicanale da due convenzionali stereo altoparlanti invece dei cinque normalmente necessari quando si ascolta un audio multicanale per il teatro in casa. Questa funzione procede con dischi DVD con audio tracce, codificati con Dolby Pro Logic e Dolby Digital.

BYPASS

Il software con segnali audio surround multicanale viene riprodotto secondo le modalità con cui è stato registrato.

Modalità Suono

È possibile ascoltare il suono surround semplicemente selezionando uno dei campi sonori pre-programmati a seconda del programma che si desidera ascoltare.

Premere consecutivamente **SOUND MODE** finché al display non si visualizzi il regime sonoro desiderato da voi come indicato qui sotto.

Quando l'indicatore PCM è solo visualizzato sulla finestra del display:

Premento il tasto **SOUND MODE**, la modalità suono è modificata con l'ordine seguente;

PRO LOGIC → PL2 MOVIE → PL2 MUSIC → PL2 MATRIX → 3D SURROUND → BYPASS

Quando il DVD è inserito.

È possibile cambiare la modalità suono del DVD (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC, ecc) premendo il tasto **AUDIO** sul telecomando durante la riproduzione.

Nonostante il contenuto, ed il funzionamento, dei menu DVD siano diversi da disco a disco, le istruzioni seguenti illustrano il funzionamento di base quando si usa questa funzione.

Premendo il tasto **AUDIO**, la modalità suono del DVD è modificata con l'ordine seguente;

 →  →  → 



Per vostro riferimento.

- Il ricevitore DVD/CD/VCR memorizza l'ultima modalità impostata per ogni singola fonte.
- È possibile identificare il formato di codifica del software guardando la confezione.
 - I dischi Dolby digitali sono contrassegnati dal logo .
 - I programmi codificati Dolby Surround sono contrassegnati dal logo .
 - I dischi DTS Digital Surround sono indicati con DTS.



Nota

- Se si ascoltano brani musicali con frequenza di campionatura 96 kHz, i segnali in uscita saranno convertiti in 48 kHz (frequenza di campionatura).

Prima di usare il sistema – parte VCR

Selezione del canale video

Il canale video (canale d'uscita a RF) è il canale attraverso il quale il vostro apparecchio TV riceve segnali audio e immagini dal ricevitore DVD/CD/VCR tramite il cavo a RF.

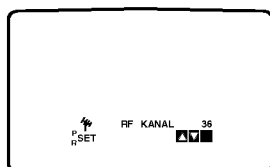
Se è stata usata una connessione **SCART** non esiste la necessità di sintonizzare l'apparecchio TV, basta selezionare semplicemente il canale **AV**. Il canale **AV** è già pre-sintonizzato in modo da ottimizzare la riproduzione sul TV.

Eseguire i seguenti passi solo se sono comparse delle interferenze nelle immagini televisive a seguito di una variazione del luogo di ricezione o a causa dell'azione di una nuova emittente televisiva che ha iniziato a trasmettere nella vostra zona, oppure ancora se tali interferenze compaiono quando si cambia la connessione dal connettore RF a quello AV, e viceversa.

- 1** Accendere il ricevitore DVD/CD/VCR e l'apparecchio TV.
- 2** Impostare sul vostro apparecchio TV la posizione libera 36.
- 3** Premere il tasto **POWER** sul telecomando per attivare la modalità standby (l'indicatore dell'orologio cambierà intensità luminosa).
- 4** Premere e tenere premuto il tasto **PROG ▲ o ▼** sul ricevitore DVD/CD/VCR per più di 4 secondi.

Nel display del ricevitore DVD/CD/VCR apparirà l'indicazione **RF 36**

La seguente immagine verrà visualizzata sullo schermo TV.



Se l'immagine presenta l'effetto neve, procedere oltre al passo 5. Se invece l'immagine è nitida, premere il tasto **POWER** sul ricevitore DVD/CD/VCR per terminare.

- 5** Premere **PROG ▲ o ▼** sul ricevitore DVD/CD/VCR per impostare il canale video in corrispondenza di una posizione libera compresa tra 22 e 68, non occupata nella vostra zona di ricezione da alcuna emittente televisiva locale.

N Nota

Il canale RF non cambierà fino a che non sia stato eseguito il passo 6.

- 6** Premere il tasto **POWER** sul ricevitore DVD/CD/VCR per memorizzare il nuovo canale video RF nella memoria del ricevitore DVD/CD/VCR.

Ora sintonizzate il vostro impianto TV sul nuovo canale RF DVD/CD/VCR RF.

N Nota

Se l'immagine era risultata chiara in corrispondenza del passaggio 4, non effettuare operazioni di risintonizzazione dell'apparecchio TV.

Uso per la prima volta in assoluto del ricevitore

Nei seguenti successivi passi si assume che il vostro ricevitore sia stato appena connesso per la prima volta in assoluto.

Per rendere semplice la sintonizzazione delle stazioni televisive il vostro ricevitore incorpora una funzionalità automatica denominata **ACMS (Automatic Channel Memory System)**. Questa funzionalità consente di sintonizzare e memorizzare automaticamente i canali televisivi TV nel vostro ricevitore.

Durante l'esecuzione di questa procedura l'orologio del ricevitore (data & orario) viene automaticamente impostato.

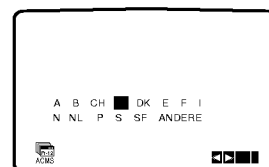
- 1** Assicuratevi di avere correttamente installato il vostro ricevitore.

Premere il tasto **POWER** per accendere il ricevitore.

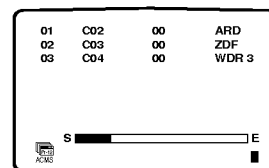
Se il menù iniziale non compare sullo schermo, assicurarsi che l'apparecchio TV sia stato precedentemente sintonizzato su un canale video. Se questo risultasse corretto, potrebbe anche essere che il vostro ricevitore è già sintonizzato.

- 2** Premere i tasti **◀ o ▶** per selezionare il paese desiderato.

(A: Austria, B: Belgio, CH: Svizzera, D: Germania, DK: Danimarca, E: Spagna, F: Francia, I: Italia, N: Norvegia, NL: Olanda, P: Portogallo, S: Svezia, SF: Finlandia, ANDERE: altri.)



- 3** Premere **OK** per avviare la procedura automatica di sintonizzazione.



Numero del programma Stazione TV

PR01	ARD
PR02	ZDF
PR03	WDR 3
PR04	BR3
PR05	N 3
PR06	SWE3

Le stazioni TV mostrate sopra possono variare in funzione della zona di ricezione.

- 4** Premere i per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Prima di usare il sistema – parte VCR

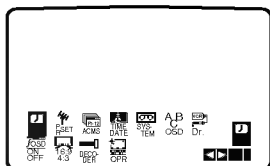
Come usare il menù principale

Il ricevitore DVD/CD/VCR può essere facilmente programmato tramite l'uso dei menù visualizzati sullo schermo.

I menù sono gestibili per mezzo del telecomando portatile.

1 Premere il tasto **POWER** per alimentare il vostro impianto TV e il ricevitore DVD/CD/VCR.

2 Premere **i**.
Sullo schermo TV apparirà il menù principale.



- **REC**
Impostazione della registrazione temporizzata (vedere p. 27-28).
- **PR SET**
Impostazione manuale della sintonia (vedere p. 17).
- **ACMS**
Memorizzazione automatica dei canali (Automatic Channel Memory System) (vedere la colonna a destra).
- **TIME DATE**
Impostazione data & orario (vedere p. 19).
- **SYSTEM**
Per impostare lo standard TV a colori (vedere p. 19).
- **ABC OSD**
Per cambiare l'impostazione della lingua del riquadro video utente.
Si possono selezionare le lingue Inglese, Tedesco, Francese, Italiano, Spagnolo, Olandese e Portoghese.
- **Dr.**
Per investigare i problemi del vostro ricevitore DVD/CD/VCR (vedere p. 37).
- **fOSD ON/OFF**
Per visualizzare il modo operativo del vostro ricevitore DVD/CD/VCR (vedere p. 37).
- **16:9/4:3**
Per selezionare il rapporto del formato di rappresentazione del vostro apparecchio TV (vedere p. 38).
- **DECODER**
Per usare un decodificatore pay TV con il vostro ricevitore DVD/CD/VCR (vedere p. 38).
- **OPR**
Per migliorare la riproduzione delle immagini (vedere p. 24).

3 Premere **◀ o ▶** per selezionare il menù desiderato.

4 Premere **OK** e quindi premere **▲ o ▼** per selezionare le varie voci.

5 Premere **i** per ritornare alle immagini TV.

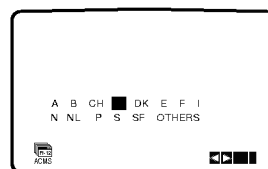
Sintonizzazione automatica delle stazioni TV

Siete nuovamente pregati di seguire le indicazioni guida fornite in questa pagina se intendete effettuare la memorizzazione automatica dei canali usando la funzionalità **ACMS (Automatic Channel Memory System)**. Si possono sintonizzare fino a 88 stazioni TV nel vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

1 Premere il pulsante **POWER** per alimentare il ricevitore DVD/CD/VCR.

2 Premere **i**.
Il menù principale apparirà sullo schermo TV.

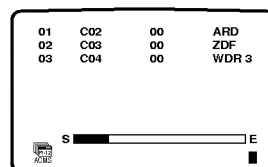
3 Premere **◀ o ▶** fino a selezionare **ACMS** e quindi premere **OK**.



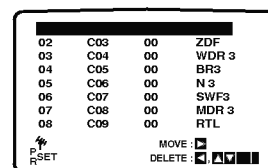
4 Premere **◀ o ▶** per selezionare la nazione desiderata.

(A: Austria, B: Belgio, CH: Svizzera, D: Germania, DK: Danimarca, E: Spagna, F: Francia, I: Italia, N: Norvegia, NL: Olanda, P: Portogallo, S: Svezia, SF: Finlandia, altri.)

5 Premere di nuovo **OK** per avviare il processo di sintonizzazione automatica.



6 Mentre la procedura di sintonizzazione automatica è in esecuzione la data e l'orario vengono automaticamente impostati. Se nel display del ricevitore DVD/CD/VCR appare - - : - - significa dire che il segnale trasmesso è troppo debole e l'orologio non è stato impostato. A questo punto tornate alla sezione **CLOCK SET** di questo manuale a pagina 19.



7 Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo del TV.

Prima di usare il sistema – parte VCR

Sintonizzazione manuale delle stazioni TV

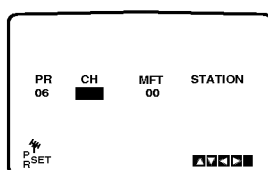
In certe aree di ricezione i segnali possono essere troppo deboli e non consentire alla funzionalità di sintonizzazione automatica del ricevitore DVD/CD/VCR di trovare e assegnare correttamente le stazioni.

Per poter memorizzarle nel ricevitore DVD/CD/VCR la sintonia di queste stazioni a segnale debole occorre procedere manualmente.

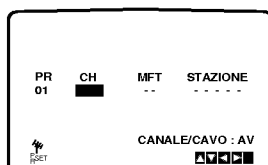
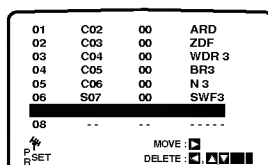
1 Premere i.

Il menù principale apparirà sullo schermo TV.

2 Premere ◀ o ▶ per selezionare PR SET e quindi premere OK.

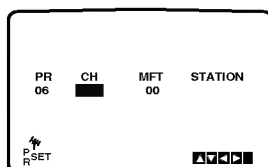


3 Premere i e quindi premere i tasti ▲ o ▼ fino a selezionare il numero del programma che si vuole sintonizzare (per esempio, PR 07). Premere OK.



4 Premere INPUT(AV) per selezionare C (stazioni standard) o S (stazioni cablate): C02 - C70, S01 - S41.

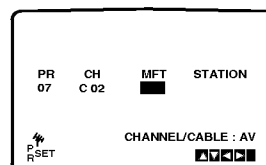
Digitate il numero di canale dell'emittente che si vuole sintonizzare usando i **tasti numerici**.



5 La ricerca si arresterà allorché una emittente sarà individuata.

Se la stazione opera in VPS, la trasmissione includerà automaticamente il nome dell'emittente.

Effettuare la regolazione fine della sintonia dell'emittente agendo sui tasti ▲ o ▼.

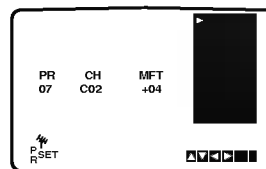


6 Premere ▶ per selezionare STAZIONE e quindi premere OK.

Sullo schermo apparirà la lista dei nomi delle stazioni TV.

Premere ▲ o ▼ per scegliere il nome di una emittente dalla lista e quindi premere OK per selezionarla.

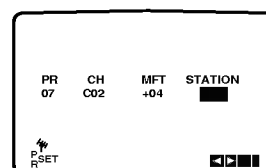
Se nella lista non compare il nome della vostra emittente non premete OK, ma procedete al passo 7.



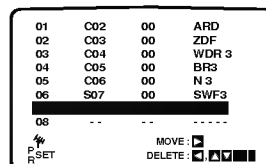
7 Il nome di una stazione può essere cambiato manualmente e utilizzarlo al posto del nome standard.

Premere ▶ e quindi premere ▲ o ▼ per selezionare i caratteri e i numeri necessari a comporre il nuovo nome dell'emittente.

Premere ◀ o ▶ per muoversi avanti e indietro tra i caratteri. Premere OK.



8 Premere i, e verificare il cambiamento dell'emittente.



9 Premere i per rimuovere i menù dallo schermo del TV.

Le nuove emittenti TV sono ora sintonizzate nel ricevitore DVD/CD/VCR.

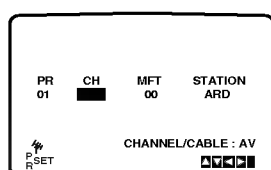
Se si desidera sintonizzare manualmente altre stazioni ripetete i passaggi da 1 a 8.

Prima di usare il sistema – parte VCR

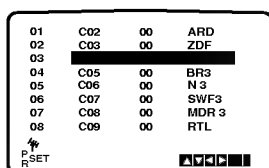
Cambio dell'ordine di sintonizzazione delle stazioni TV

Dopo avere sintonizzato le emittenti TV nel vostro ricevitore DVD/CD/VCR potete cambiare l'ordine con cui sono state memorizzate senza per questo doverle risintonizzarle. Le istruzioni fornite in questa pagina vi illustreranno come si possa in maniera semplice riorganizzare le stazioni TV in un ordine diverso.

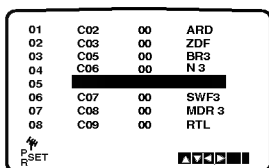
- 1** Premere **i**.
Sullo schermo TV comparirà il menù principale.
Premere **◀** o **▶** per selezionare PR SET e quindi premere OK.



- 2** Premere **i**.
Premere **▲** o **▼** per selezionare il numero di programma che volete spostare (per esempio, PR 03).
Premere **▶**.

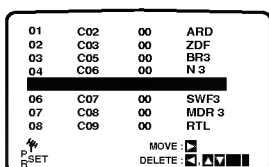


- 3** Premere **▲** o **▼** per selezionare il numero di programma che si vuole spostare (per esempio, PR 05).



- 4** Premere OK.

Il programma selezionato verrà spostato al nuovo numero di programma.



- 5** Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

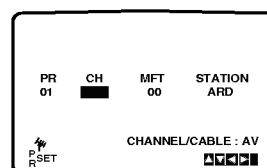
Se si desidera spostare altre emittenti TV ripetere i passaggi da 1 a 4.

Cancellazione di Emittenti TV

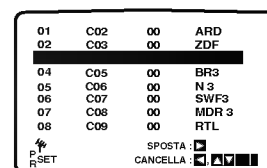
Dopo avere sintonizzato le emittenti TV nel ricevitore DVD/CD/VCR, è possibile **cancellarne** una. Le istruzioni fornite in questa pagina illustreranno come procedere in maniera semplice per cancellare una emittente TV indesiderata.

- 1** Premere **i**.
Il menù principale comparirà sullo schermo TV.

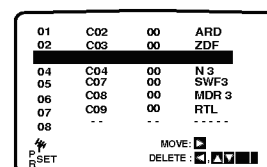
Premere **◀** o **▶** per selezionare PR SET e quindi premere OK.



- 2** Premere **i**.
Premere **▲** o **▼** per selezionare il numero di programma che si vuole cancellare (per esempio, PR 03).



- 3** Premere **◀**.
Dopo un breve momento, la stazione TV verrà cancellata.



- 4** Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Se si desidera cancellare altre emittenti TV ripetere i passaggi da 1 a 3.

Come fare per selezionare una stazione TV memorizzata:

Le stazioni TV memorizzate possono essere selezionate in modi.

Premere **▲** o **▼** per selezionare le varie stazioni sintonizzate nel vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

Le stazioni TV possono anche essere selezionate direttamente usando i **tasti numerici** del telecomando.

Prima di usare il sistema – parte VCR

Impostazione manuale dell'orologio

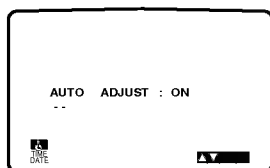
L'orologio del vostro ricevitore DVD/CD/VCR controlla le impostazioni dell'orario e della data del vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

Affinché il sistema ShowView funzioni correttamente è necessario che le impostazioni della data e dell'orario siano corrette. In modalità **ACMS** (Automatic Channel MemorySystem) l'orologio viene impostato automaticamente quando il ricevitore DVD/CD/VCR rivela un canale che trasmette un segnale Teletext.

Se il segnale ricevuto è troppo debole l'impostazione automatica dell'orologio potrebbe non avvenire; in questi casi occorre procedere manualmente per impostare l'orologio.

- 1** Premere **i**.
Premere **◀ o ▶** fino a selezionare **TIME DATE** e quindi premere **OK**.

La modalità di auto regolazione può essere impostata nello stato "OFF" premendo **▲** o **▼**, così da inibirla qualora si preferisca procedere manualmente alla selezione dell'orario e della data.



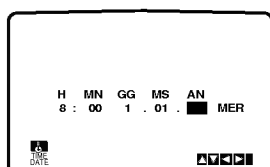
- 2** Premere **OK**.
Usare i tasti numerici o premere **▲/▼** o **◀/▶** ore, i minuti, il giorno, il mese, l'anno (**HOURS, MINUTES, DAY, MONTH and YEAR**).

Notare che il vostro ricevitore DVD/CD/VCR usa un orologio con base dei tempi di 24 ore, p.es., 1 pm sarà visualizzato come 13:00.

Il giorno della settimana apparirà automaticamente quando viene introdotto l'anno.



- 3** Se si commettono degli errori di inserimento dati, premere **◀ o ▶** e introdurre i dati corretti.



- 4** Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

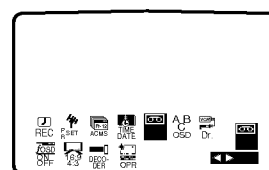
Le nuove impostazioni dell'orologio sono ora memorizzate e appariranno sul display del vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

Per impostare lo standard TV a colori

Il vostro ricevitore DVD/CD/VCR è equipaggiato con un standard a colori duale che consente di riprodurre nastri PAL e MESECAM.

Il vostro ricevitore DVD/CD/VCR rivela automaticamente lo standard a colori durante la fase di riproduzione. Se si riscontrano dei problemi nei colori, selezionare lo standard a colori del sistema manualmente.

- 1** Premere **i**.
Il menù principale comparirà sullo schermo TV.
- 2** Premere **◀ o ▶** per selezionare **SYSTEM**.



- 3** Premere **OK** e premere **▲ o ▼** per selezionare lo standard TV a colori appropriato.

AUTO:

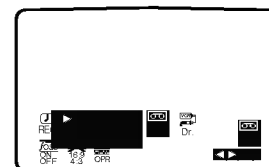
Consente di distinguere automaticamente segnali PAL o MESECAM.

PAL:

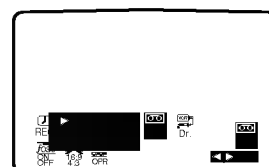
Da usare per la ricezione di segnali PAL o per riprodurre videocassette registrate in un sistema PAL.

MESECAM:

Da usare per la ricezione di segnali MESECAM o per riprodurre videocassette registrate in un sistema MESECAM.



- 4** Premere **◀ o ▶** per selezionare **RF AUDIO** e quindi premere **i** per selezionare **RF AUDIO** e quindi premere **▲ o ▼** per selezionare il sistema **RF AUDIO** usato.



- 5** Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Prima di usare il sistema – parte DVD

Spiegazione generale

Questo manuale riporta le istruzioni base per utilizzare il ricevitore DVD/CD/VCR. Alcuni DVD richiedono operazioni specifiche o permettono solo operazioni limitate durante la riproduzione. In questo caso, appare un simbolo sullo schermo TV, per indicare che l'operazione non è permessa dal ricevitore DVD/CD/VCR o non è disponibile sul disco.

Display schermo TV

Lo stato generale della riproduzione può essere visualizzato sullo schermo TV. Alcune voci possono essere modificate dal menu.

Funzionamento del Display schermo TV

1 Premere DISPLAY durante la riproduzione.

2 Premere ▲ / ▼ per selezionare una voce.
La voce selezionata viene evidenziata.

3 Premere ◀ / ▶ per cambiare le impostazioni di una voce.

È anche possibile usare i tasti numerici per impostare i numeri (ad es. il numero del titolo). Premere ENTER per impostare alcune delle funzioni.

Icone di feedback temporaneo

	Ripeti Titolo
	Ripeti Capitolo
	Ripeti Traccia (solo CD video non-PBC)
	Ripeti tutte le tracce (solo CD video non-PBC)
	Ripeti A-B
	Ripeti Off
	Riprendi da questo punto
	Azione non consentita o non disponibile

Note

- Alcuni dischi non offrono l'intero Display schermo TV qui raffigurato.
- Se non viene premuto alcun pulsante per 10 secondi, il Display schermo TV scompare.

Voci		Funzione (Premere ▲/▼ per selezionare la voce desiderata)	Metodo di selezione
Numero titolo	1 / 3	Visualizza il numero del titolo corrente e il numero totale di titoli, e passa al numero di titolo desiderato.	◀ / ▶, o Numerica, ENTER
Numero capitolo		Visualizza il numero del capitolo corrente e il numero totale di capitoli, e passa al numero di capitolo desiderato.	◀ / ▶, o Numerica, ENTER
Numero ricerca a tempo	0:20:09	Mostra il tempo di riproduzione trascorso e cerca un punto secondo i minuti trascorsi.	Numerica, ENTER
Lingua dell'audio e modalità Audio Output Digitale	1 ENG 5.1 CH	Indica la lingua corrente dell'audio, il metodo di codifica, il numero di canale e modifica l'impostazione.	◀ / ▶, o AUDIO
Lingua dei sottotitoli		Mostra la lingua corrente dei sottotitoli e modifica l'impostazione.	◀ / ▶, o SUBTITLE
Angolo		Mostra il numero dell'angolo corrente e il numero totale degli angoli, e permette di cambiare il numero di angolo.	◀ / ▶, o ANGLE
Suono	BYPASS	Mostra la modalità di audio corrente e modifica l'impostazione.	◀ / ▶, o SOUND MODE

Voci		Funzione (Premere ▲/▼ per selezionare la voce desiderata)	Metodo di selezione
Numero di Traccia	1 / 4	Visualizza il numero di traccia attuale, il numero totale di tracce e la modalità PBC On, e passa al numero di traccia desiderato.	◀ / ▶, o Numerica, ENTER
Time	0:20:09	Mostra il tempo di riproduzione trascorso (Solo Display)	—
Canale audio	STER.	Visualizza il canale audio, e modifica il canale audio.	◀ / ▶, o AUDIO
Suono	BYPASS	Mostra la modalità sonora corrente e modifica le impostazioni.	◀ / ▶, o SOUND MODE

Prima di usare il sistema – parte DVD (Segue)

Impostazioni iniziali

È possibile impostare le proprie impostazioni personali sul ricevitore.

Impostazioni iniziali: funzioni generali

- 1** Premere **SETUP**.
Appare il menu impostazioni.



- 2** Premere **▲▼** per selezionare la voce desiderata.
Lo schermo visualizzerà le impostazioni correnti per l'elemento selezionato e le impostazioni alternative.

- 3** Mantenendo selezionata la voce, premere **►** e **▲▼** per selezionare l'impostazione desiderata.

- 4** Premere **ENTER** per confermare la selezione.
Alcuni elementi richiedono passi aggiuntivi.

- 5** Premere **SETUP**, **RETURN** o **PLAY** per uscire dal Menu impostazioni.

Lingua

Lingua del disco

Selezionare una lingua per il menu, l'audio e i sottotitoli del disco.

Default : Seleziona la lingua originale del disco.

Altri : Per selezionare un'altra lingua, inserire con i tasti numerici il corrispondente numero a 4 cifre secondo l'elenco dei codici lingua a pagina 42. Se è stato digitato un codice sbagliato, premere **CLEAR**.



Lingua del menu

Selezionare una lingua per il menu impostazioni. Scegliendo **SETUP** appare questo menu.



Immagine

Rapporto D'aspetto

4:3 Letterbox : Selezionare questa opzione se la TV collegata ha uno schermo standard letterbox 4:3. Visualizza le immagini del film con barre di mascheratura sopra e sotto l'immagine.

4:3 Panscan: Selezionare quando è collegato un apparecchio TV tradizionale. Il materiale video formattato in modalità Pan & Scan viene riprodotto nella stessa modalità (i due lati dell'immagine sono tagliati).

16:9 Wide : Selezionare se la TV collegata è un widescreen 16:9.



Prima di usare il sistema – parte DVD (Segue)

Impostazione delle casse

5.1 Regolazione degli altoparlanti

Selezionare la regolazione degli altoparlanti, inclusi il volume, bilanciamento e tempo di risposta, oppure testare le impostazioni degli altoparlanti. Le regolazioni degli altoparlanti sono solo attive sull'uscita analogica multicanale (vedere "Impostazione delle casse", pagina 36.)



Auto Play

È possibile impostare il ricevitore DVD/CD/VCR in modo che un DVD inizi automaticamente la riproduzione dopo il suo inserimento. Se la modalità Auto Play è attivata (On), il ricevitore DVD/CD/VCR cercherà il titolo dal tempo di riproduzione più lungo e lo avvierà automaticamente.

On: La funzione Auto Play è attivata.

Off: La funzione Auto Play non è attivata.



Nota

L'Auto Play potrebbe non funzionare su alcuni DVD.

Altri

È possibile modificare le impostazioni DRC, Vocal, PBC e Auto Play.

- Premere ▲/▼ per selezionare la voce desiderata e premere ENTER. L'impostazione della voce selezionata passa da On a Off.



Dynamic Range Control (DRC)

Con il formato DVD si può ascoltare la traccia sonora di un programma con la resa più accurata e realistica possibile, grazie alla tecnologia audio digitale. Tuttavia, è possibile comprimere il range dinamico della potenza audio (la differenza tra i suoni più forti e quelli più deboli). In tal modo è possibile ascoltare un film a basso volume senza perdere la limpidezza del suono. A tal fine impostare DRC su On.

Vocal

Impostare Vocal su On solo se si riproduce un DVD karaoke multicanale. I canali karaoke sul disco si mixeranno in un normale suono stereo.

PBC

Impostare il controllo della riproduzione (PBC) su On o Off.

On: i CD video con PBC sono riprodotti secondo il PBC.

Off: i CD video con PBC sono riprodotti come un CD audio.

Prima di usare il sistema – parte DVD (Segue)

Controllo parentale

Restrizione

I film su DVD possono contenere scene non adatte per i bambini. Per questo motivo i dischi possono contenere informazioni sul Controllo parentale che comprendono tutto il disco o alcune scene del disco. Tali scene sono classificate da 1 a 8 e su certi dischi sono disponibili scene alternative più adatte. La classificazione dipende dai diversi Paesi. La funzione Controllo parentale permette di impedire che i vostri bambini riproducano i dischi o di far apparire scene alternative su determinati dischi.



1 Selezionare “Restrizione” usando i pulsanti ▲▼ del menu impostazioni.

2 Mentre “Restrizione” è selezionato, premere ►.

3 Se non è ancora stata inserita una password; inserire una password a 4 cifre usando i tasti numerici per creare una password di sicurezza a 4 cifre, quindi premere ENTER. E reinserire la password a 4 cifre e premere ENTER per la verifica.

Se è già stata inserita una password; inserire una password a 4 cifre usando i tasti numerici per confermare una password di sicurezza a 4 cifre, poi premere ENTER.

Se è stato fatto un errore prima di premere ENTER, premere CLEAR e inserire di nuovo la password di sicurezza a 4 cifre.

4 Selezionare un livello di classificazione da 1 a 8 usando i tasti ▲▼. Uno (1) rappresenta la restrizione minore della riproduzione. Otto (8) rappresenta la restrizione maggiore di playback.

Sblocca: se si seleziona Sblocca, il Controllo parentale non è attivo. Il disco verrà riprodotto integralmente.

Livelli di classificazione da 1 a 8: : alcuni dischi contengono scene non adatte per i bambini. Impostando un livello di classificazione per il ricevitore verranno riprodotte tutte le scene del disco con livello uguale o minore. Le scene di livello superiore non verranno riprodotte a meno che non sia disponibile una scena alternativa sul disco. La scena alternativa deve presentare un livello uguale o inferiore. Se non vengono trovate scene alternative appropriate, la riproduzione si interrompe. È necessario inserire la password a 4 cifre o modificare il livello allo scopo di riprodurre disco.

5 Premere ENTER per confermare la selezione della classificazione, quindi premere SETUP per uscire dal menu.

Nota

Per alcuni DVD dischi questa funzione potrebbe anche non essere applicabile.

Codice Di Regione

Inserire il codice Paese/Area i cui standard sono stati utilizzati per classificare i DVD video disc, facendo riferimento all'elenco (vedere “Elenco Codici Paese”, pagina 43.).



1 Selezionare il Codice Di Regione i pulsanti ▲▼ del menu impostazioni.

2 Con il Codice Di Settaggio selezionato, premere ►.

3 Seguire il passaggio 3 di “Restrizione” a sinistra.

4 Selezionare il primo carattere utilizzando i pulsanti ▲▼.

5 Spostare il cursore usando i pulsanti ► e selezionare il secondo carattere usando i pulsanti ▲▼.

6 Premere ENTER per confermare la selezione del Codice Paese, quindi premere SETUP per uscire dal menu.

Nota

La conferma della password a 4 cifre è necessaria quando si cambia il codice (vedere “Cambiare il codice a 4 cifre” più avanti).

Modifica del codice a 4 cifre

- 1 Seguire i passaggi 1 e 2 a sinistra (Classificazione).
- 2 Inserire il vecchio codice, poi premere ENTER.
- 3 Selezionare Cambia utilizzando i pulsanti ▲▼ quindi premere ENTER.
- 4 Inserire il nuovo codice a 4 cifre, poi premere ENTER.
- 5 Inserire lo stesso codice un'altra volta e verificarlo premendo ENTER.
- 6 Premere SETUP per uscire dal menu.

Se avete dimenticato il codice a 4 cifre

Se avete dimenticato la vostra password, per cancellare la password corrente, seguire la seguente procedura.

- 1 Premere SETUP per visualizzare il menu setup.
- 2 Utilizzare i tasti numerati per inserire il numero a 6 cifre “210499”.
La password a 4 cifre è ora cancellata.
- 3 Inserire un nuovo codice come mostrato in alto a sinistra (Restrizione).

Funzionamento con nastri

Riproduzione di un nastro

Si possono caricare o estrarre solo videocassette quando il vostro ricevitore DVD/CD/VCR è operativo. Il vostro ricevitore DVD/CD/VCR può anche riprodurre registrazioni di nastri NTSC (su TV PAL).

Miglioramento delle immagini

Quando una cassetta viene inserita e la riproduzione avviata, entra in azione la funzionalità di tracking automatico per rendere al meglio le immagini. Se la qualità della registrazione è piuttosto scarsa, premere ripetutamente sia il tasto **PR/TRK** (▲▼) sul telecomando sia il tasto **PROG/TUNING** (▲▼) sul pannello frontale per regolare manualmente il tracking, fino a rimuovere ogni distorsione. Premere il tasto numerato **0** sul telecomando per ripristinare di nuovo il tracking automatico.

1 Assicurarsi che il ricevitore DVD/CD/VCR sia correttamente connesso come precedentemente descritto in questo manuale.

Accendere l'apparecchio TV.

Premere **POWER** per alimentare il ricevitore DVD/CD/VCR.

Inserire la videocassetta nel ricevitore DVD/CD/VCR.

La videocassetta dovrebbe essere inserita con l'apertura rivolta verso l'alto e con la freccia rivolta in senso opposto rispetto a voi.

2 Premere **PLAY** (▶) per iniziare la riproduzione del nastro.

Se caricate una videocassetta in cui la linguetta di protezione è stata rimossa, la riproduzione inizierà automaticamente.

AUTO TRACKING

Il vostro ricevitore DVD/CD/VCR regolerà automaticamente il tracking per offrire la migliore qualità possibile di immagine.

3 Premere **PAUSE/STEP** (||) per fermare le immagini.

Premere ripetitivamente **PAUSE/STEP** (||) per fare avanzare il nastro fotogramma per fotogramma.

Se si preme **FORWARD**, lo scorrimento delle immagini avverrà in modo rallentato secondo un rapporto di circa 1/19 rispetto alla riproduzione normale.

I nastri possono essere messi in pausa per un tempo che può arrivare fino a 5 minuti. Dopo 5 minuti il ricevitore fermerà il nastro per prevenire danni ad esso o al ricevitore.

La qualità del fermo immagine può essere migliorata leggermente premendo **PR/TRK** (▲▼) sul telecomando.

4 Premere **PLAY** (▶) per riprendere la riproduzione del nastro.

Ricerca immagini:

Durante la riproduzione premere sia **FORWARD** sia **BACKWARD**. Questi comandi rendono possibile l'avvolgimento rapido del nastro (7 volte quella relativa alla riproduzione normale) mentre nel contempo si può osservare in che punto si è sul nastro stesso.

Ricerca logica:

Durante il riavvolgimento veloce, in avanti o a ritroso, premere e tenere premuto **FORWARD** o **BACKWARD**. L'immagine verrà riprodotta ad una velocità pari a 7 volte quella di riproduzione normale.

5 Durante la riproduzione o il fermo immagine premere ◀ o ▶. Si possono raggiungere le seguenti velocità di riproduzione.

(-7xNormale, -3xNormale, -Normale, Fermo immagine, 1/19 Lento, Normale, 2xNormale, 7xNormale) Per disattivare il movimento lento e quelli rapidi in avanti o a ritroso, premere la funzione desiderata. Durante il movimento lento o in quelli rapidi possono apparire dei disturbi a barre sull'immagine a seconda dello stato del nastro.

Se la distorsione è visibile sull'immagine, ridurla agendo sul tasto **PR/TRK** (▲▼) del telecomando.

6 Premere **STOP** (■) per arrestare la riproduzione. Premere **EJECT**.

Quando si raggiunge la fine del nastro il ricevitore DVD/CD/VCR in maniera automatica fermerà la riproduzione, riavvolgerà il nastro fino a suo punto di inizio, estrarrà il nastro, ed infine spegnerà il sistema.

Salto dei messaggi commerciali (CM Skip):

Questa funzionalità consente di effettuare, durante la riproduzione di nastri, dei rapidi avanzamenti per saltare le interruzioni pubblicitarie commerciali, seguiti poi dal ripristino del normale regime di riproduzione.

Per saltare le interruzioni commerciali (o altri segmenti di programma) premere **CM SKIP** sul telecomando mentre il nastro è in fase di riproduzione.

Premere ripetutamente **CM SKIP** per effettuare i salti:

Il nastro ricercherà velocemente le immagini in avanti sul nastro controllando un periodo di registrazione di 30 secondi per ciascuna volta che si è premuto il tasto.

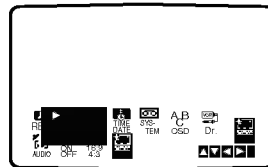
Tasto premuto 1 volta	30 secondi
Tasto premuto 2 volta	60 secondi
Tasto premuto 3 volta	90 secondi
Tasto premuto 4 volta	120 secondi
Tasto premuto 5 volta	150 secondi
Tasto premuto 6 volta	180 secondi

Riproduzione ottimizzata delle immagini (OPR):

Questa funzionalità migliora automaticamente la qualità di riproduzione delle immagini regolando il ricevitore DVD/CD/VCR in funzione delle condizioni del nastro.

1 Premere **i**.

2 Premere ◀ o ▶ per selezionare **OPR** e quindi premere **OK**.



3 Premere ripetutamente ▲ o ▼ per selezionare: **OFF**, **SOFT** o **SHARP**.

Occorre rimarcare che si può selezionare OPR solo quando si sta un nastro in fase di riproduzione.

4 Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Funzionamento con nastri

Il ricevitore DVD/CD/VCR consente di effettuare le registrazioni usando una varietà di metodi:

Registrazione istantanea a tempo (ITR): inizia la registrazione immediatamente, per un periodo di tempo prefissato o per un tempo continuo fino a terminare la videocassetta.

Registrazione con il sistema ShowView: semplifica fortemente l'introduzione della data, del canale, e dei tempi di inizio e fine di una registrazione temporizzata.

Registrazione temporizzata: consente di effettuare registrazioni dilazionate nel tempo (con un ritardo che può arrivare fino a un mese dalla data corrente). Si possono impostare fino a 7 registrazioni automatiche.

Il ricevitore DVD/CD/VCR può operare in modalità Long Play (LP) che consente di raddoppiare il tempo di registrazione delle videocassette. Per esempio, una E-180 conterrà fino a 180 minuti di registrazione operando in modalità Standard Play (SP); conterrà invece fino a 360 minuti di registrazione operando in modalità LP. Notare che l'uso del modo LP comporta una leggera perdita della qualità audio e d'immagine.

Registrazione istantanea a tempo (ITR)

1 Assicurarsi di avere connesso correttamente il ricevitore DVD/CD/VCR come precedentemente descritto in questo manuale.

Premere **POWER** per alimentare il ricevitore DVD/CD/VCR.

2 Inserire una videocassetta munita di linguetta di protezione nel vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

La videocassetta dovrebbe essere inserita con l'apertura rivolta verso l'alto e con la freccia rivolta in senso opposto rispetto a voi.

3 Premere **PR/TRK (▲▼)** per selezionare il numero di programma che si vuole registrare.

I numeri dei programmi possono anche selezionare direttamente tramite i **tasti numerici** del telecomando.

4 Se si desidera registrare direttamente i segnali provenienti dalle prese SCART o AV3, premere ripetutamente **AV** fino a che non venga visualizzato il connettore da cui si vuole effettuare la registrazione.

AV 1 per registrazioni dal connettore EURO AV1 situato sul retro del ricevitore DVD/CD/VCR.

AV 2 per registrazioni dal connettore EURO AV2 situato sul retro del ricevitore DVD/CD/VCR.

AV 3 per registrazioni dai connettori AV3 situati sul frontale del ricevitore DVD/CD/VCR.

5 Premere **SPEED** per registrare in modalità Long Play o Standard Play.

La modalità SP offre una migliore qualità di immagine e sonora, tuttavia la modalità LP consente di raddoppiare il tempo di registrazione rispetto al modo SP.

6 Premere **REC/ITR (●)** per iniziare la registrazione. Sullo schermo TV apparirà la scritta **RECORD**.

Premere **REC/ITR** più volte; ogni volta che si preme il tasto il tempo di registrazione aumenta di 30 minuti, fino al raggiungimento di un tempo massimo di 9 ore.

7 Premere **PAUSE/STEP (II)** per evitare la registrazione di scene non desiderate.

Premere **PAUSE/STEP (II)** per riprendere la registrazione.

Se si preme **PAUSE/STEP (II)** durante una registrazione a tempo ITR, il ricevitore DVD/CD/VCR si porterà nel stato operativo di pausa registrazione e il modo ITR verrà annullato.

Lo stato operativo di pausa registrazione nastro può durare al massimo fino a cinque minuti; quando un nastro è in pausa viene visualizzata l'indicazione **RECP**. Dopo 5 minuti di pausa il ricevitore DVD/CD/VCR arresterà la registrazione per prevenire eventuali danni al nastro o al ricevitore stesso.

8 Premere **STOP (■)** due volte entro 5 secondi per terminare la registrazione. Premere **EJECT (▲)**.

Sullo schermo TV apparirà la scritta **EJECT** per pochi secondi.

Note

- Se si vuole evitare di effettuare registrazioni su un nastro (questo può accadere piuttosto facilmente per un incidente) rimuovere la linguetta di protezione su fronte anteriore della videocassetta.
- È possibile registrare su una videocassetta in cui la linguetta di protezione è stata rimossa coprendo il foro d'apertura con un nastro adesivo.
- Da rimarcare che usando la modalità di registrazione a tempo si può contemporaneamente registrare un programma e guardarne un altro; a questo fine premere **TV/VCR** per fare apparire l'indicatore **TV** nella finestra del display e quindi selezionare nel vostro televisore TV un'altro canale.

Funzionamento con nastri

Registrazione con il sistema ShowView®

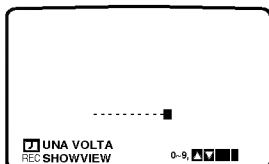
Il sistema ShowView semplifica fortemente il processo d'introduzione dei dati di una registrazione temporizzata, vale a dire la data, il canale, e i tempi d'inizio e di fine, perché consente di effettuare queste impostazioni con il semplice uso di un numero di programmazione ShowView. I numeri di programmazione ShowView sono pubblicati nella maggior parte delle riviste che riportano le guide TV; questi numeri possono variare in lunghezza potendo contenere da una a nove cifre.

1 Assicurarsi che i canali TV siano stati sintonizzati e memorizzati.

Inserire nel vostro DVD/CD/VCR una videocassetta munita di linguetta di protezione.

La videocassetta dovrebbe essere inserita con l'apertura rivolta verso l'alto e con la freccia rivolta in senso opposto rispetto a voi.

2 Premere SHOWVIEW.

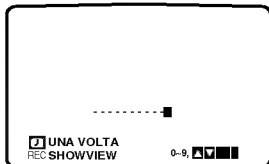


3 Premere ▲ o ▼ per selezionare il tipo di registrazione.

UNA VOLTA: per registrare un sola volta.

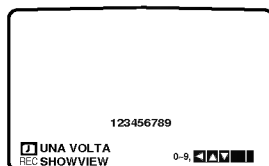
SETTIMANALE: per registrazioni settimanali allo stesso orario.

GIORNALIERO: per registrare ogni giorno (eccetto il sabato e la domenica) allo stesso orario.



4 Premere i tasti numerici per introdurre il numero di programmazione del programma TV che si desidera registrare.

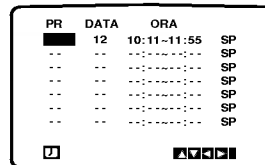
In caso di errori nella digitazione premere ◀ e quindi introdurre i numeri corretti.



5 Premere OK.

Verranno visualizzati i particolari di registrazione del vostro programma.

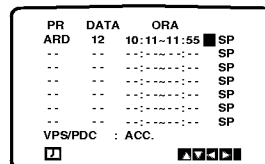
Se viene visualizzata la scritta **PLEASE CHECK** significa che il numero di programmazione ShowView introdotto non è valido, oppure è stato introdotto in modo non corretto, o il numero di programmazione ShowView riportato dalla guida TV è affetto da errori di stampa. Se invece viene visualizzato "- -", procedere alla digitazione del numero del programma della stazione che si vuole registrare.



Se si desidera registrare i segnali provenienti dalla presa SCART e dai connettori AV situati sul frontale, premere ripetutamente **AV** per visualizzare sul display l'opzione corretta (AV1, AV2 o AV3).

6 Premere ► e quindi premere ▲ o ▼ per commutare VPS nello stato On o Off.

Se si sta registrando da stazioni che non trasmettono in VPS, commutare VPS nello stato Off (Il simbolo * di asterisco scomparirà dallo schermo TV). Da ricordare che solo determinate stazioni trasmettono in VPS.

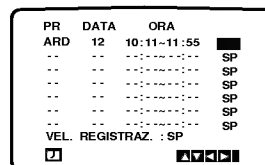


7 Premere ► per selezionare la velocità di registrazione e quindi premere ▲ o ▼ se si desidera registrare in modalità SP, IP o LP.

La modalità SP offre una migliore qualità di immagine e sonora, ma la modalità LP raddoppia il tempo di registrazione rispetto al modo SP.

8 Verificare che i dettagli degli eventi di temporizzazione siano corretti.

Premere i per salvare le proprie impostazioni.



Se viene visualizzata la scritta **PLEASE CHECK**, significa che sono state introdotte informazioni errate e sarà necessario reintrodurre nuovamente altri dati.

9 Premere i per rimuovere i menù.

Se volete effettuare altre registrazioni con il sistema ShowView ripetere i passaggi da 2 a 8.

10 Premere 0/I per commutare la vostra unità nel modo Standby.

Mentre il DVD/CD/VCR è nello stato di attesa esecuzione registrazione, sul suo display apparirà il simbolo 0.

Se il DVD/CD/VCR sta operando in modalità DVD, ed è alimentato, registrerà qualunque programma temporizzato.

Registrazione LP intelligente

Quando la velocità del nastro è impostata su "IP", il DVD/CD/VCR commuta automaticamente in modalità LP qualora, mentre si sta registrando in modo standard SP, il nastro risultasse non sufficientemente esteso per registrare l'intero programma; tutto questo per consentire una registrazione completa.

Non è possibile impostare la velocità del nastro su "IP" quando "VPS/PDC" è impostato nello stato "ON".

Funzionamento con nastri

Registrazione temporizzata usando il riquadro video utente

Se si sceglie di non usare il sistema ShowView, si può impostare manualmente la temporizzazione delle registrazioni.

Si possono impostare fino a 7 eventi di registrazione, collocati in un arco di tempo di un mese a partire dalla data corrente.

NOTARE ATTENTAMENTE! Prima di impostare le temporizzazioni assicurarsi che l'orologio del ricevitore DVD/CD/VCR sia impostato correttamente e accertarsi di conoscere quali canali del ricevitore DVD/CD/VCR sono stati sintonizzati su stazioni TV.

Nel passaggio 4, premere INPUT(AV) se si vuole registrare dai connettori SCART o dai connettori AV3 situati sul frontale.

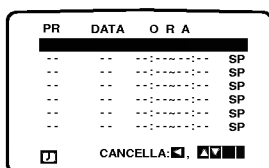
1 Inserire nel ricevitore DVD/CD/VCR una videocassetta munita di linguetta di protezione.

La videocassetta dovrebbe essere inserita con l'apertura rivolta verso l'alto e con la freccia rivolta in senso opposto rispetto a voi.

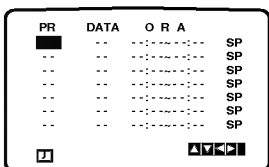
2 Premere i. Premere ◀ o ▶ per selezionare REC e premere quindi OK.

Se tutti gli eventi di temporizzazione delle registrazioni sono già definiti e quindi occupati, premere ▲ o ▼ per selezionare un evento che si vuole rimuovere e sostituire.

Premere ◀ per cancellare l'evento.



3 Premere OK per iniziare le operazioni di impostazione di un evento di temporizzazione di una registrazione.

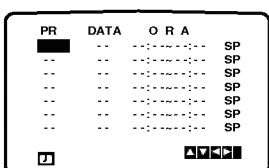


4 Premere i tasti numerici per introdurre la stazione che si desidera registrare.

Quando si selezionano le stazioni da 1 a 9, premere prima il tasto 0, quindi il tasto corrispondente al numero del canale; per esempio, nel caso della stazione 3 digitare 03.

I canali si possono anche selezionare premendo ▲ o ▼. Se si desidera registrare i segnali della prese SCART o dal connettore AV INPUT situato sul pannello frontale, premere ripetutamente AV fino a visualizzare la scelta corretta (AV1, AV2 o AV3).

Una volta effettuata la selezione premere ▶.

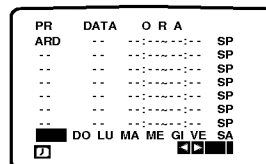


5 Premere i tasti numerici per introdurre la data del programma.

Se si preme OK prima di introdurre la data potrebbe venire selezionata una delle seguenti funzionalità automatiche di registrazione. Premere ◀ o ▶ per effettuare la selezione, quindi premere OK per confermare.

DLY per registrare tutti i giorni (eccetto il sabato e la domenica) alla stessa ora.

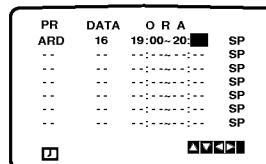
Weekly per registrare tutte le settimane alla stessa ora.



6 Premere i tasti numerici per introdurre i tempi di inizio e fine del programma che si intende registrare.

Notare che il ricevitore DVD/CD/VCR usa un orologio con base dei tempi di 24 ore, p.es. 1 pm sarà visualizzato come 13:00.

Gli orari di inizio e fine registrazione si possono impostare anche premendo pressing ▲ o ▼.



7 Premere ▶ e quindi premere ▲ o ▼ per commutare VPS nello stato On o Off.

Se si sta registrando da stazioni che non trasmettono in VPS, commutare VPS nello stato Off (Il simbolo * di asterisco scomparirà dallo schermo TV). Da ricordare che solo determinate stazioni trasmettono in VPS.

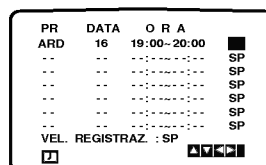
8 Premere ▶ per selezionare la velocità di registrazione e quindi premere ▲ o ▼ se si desidera registrare in modalità IP o LP.

• IP (registrazione LP intelligente) vedere pagina 26.

9 Verificare che i dati degli eventi di temporizzazione siano corretti.

Premere i per salvare le proprie impostazioni.

Se viene visualizzato PLEASE CHECK significa sono stati forniti dei dati incorretti che dovranno essere reintrodotti.



10 Premere i per rimuovere i menù.

Se si desidera effettuare altre registrazioni ripetere i passaggi da 2 a 9.

11 Premere POWER per commutare il ricevitore DVD/CD/VCR in modalità Standby.

Mentre il DVD/CD/VCR è nello stato di attesa esecuzione registrazione, sul suo display apparirà il simbolo Ⓞ.

Se il DVD/CD/VCR sta operando in modalità DVD, ed è alimentato, registrerà qualunque programma temporizzato.

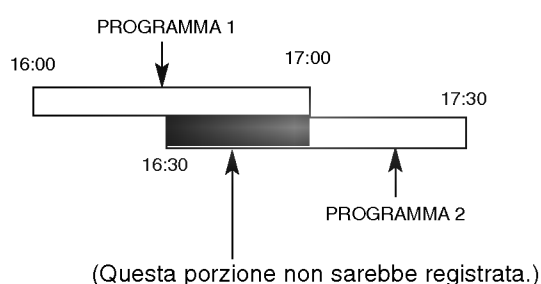
Funzionamento con nastri

Se gli eventi di temporizzazione delle registrazioni si sovrappongono ...

Non sovrapporre i programmi, poiché la parti sovrapposte dei programmi concorrenti non saranno registrate. Gli istanti di registrazioni che vengono prima hanno la precedenza su quelli più ritardati, come evidenziato nella figura.

Esempio:

Il programma 1 verrebbe registrato interamente, mentre solo gli ultimi 30 minuti del programma 2 sarebbero registrati.



Se le due tempistiche di registrazione si sovrapponessero a mezzanotte, cioè alle ore 00:00, il programma 2 non verrebbe registrato.

Modifica (Cancellazione) della temporizzazione dei programmi

Se in una data successiva si desiderasse **cancellare** o **modificare** una qualunque delle impostazioni nella memoria degli eventi di temporizzazione, lo si può fare senza bisogno di reintrodurre di nuovo tutte le informazioni di temporizzazione. Semplicemente si deve visualizzare sullo schermo gli eventi di temporizzazione. Premere ▲ o ▼ per selezionare l'evento che si desidera **modificare** o **cancellare**. Premere ◀ per cancellare l'evento...o

Premere OK per modificare; quindi premere ◀ o ▶ per selezionare; Stazione, data, orari di inizio e fine, VPS e LP. Premere ▲ o ▼ per introdurre le corrette informazioni.

Funzionamento con DVD e CD video

Riproduzione di un DVD e CD video

Setup della riproduzione

- Accendere la TV e selezionare la fonte di input video collegata al ricevitore DVD/CD/VCR.
- Sistema audio: Accendere il sistema audio e selezionare la fonte di input collegata al ricevitore DVD/CD/VCR.

1 Premere OPEN/CLOSE per aprire il vassoio portadisco.

2 Inserire il disco nel vassoio, con il lato da leggere verso il basso.

3 Premere OPEN/CLOSE per chiudere il vassoio. La scritta READING appare sullo schermo TV, e la riproduzione inizia automaticamente. Se la riproduzione non ha inizio, premere PLAY. In alcuni casi potrebbe invece apparire il menu del disco.

Se viene visualizzato uno schermo menu

In alcuni casi lo schermo menu viene visualizzato dopo l'inserimento di un DVD o CD video dotati di menu.



Utilizzare i tasti ◀ ▶▲▼ per selezionare il titolo/capitolo che si desidera guardare, quindi premere ENTER per iniziare la riproduzione.

Premere TITLE o DISC MENU per tornare allo schermo menu.



- Utilizzare i tasti numerati per selezionare la traccia che si desidera guardare. Premere RETURN per tornare allo schermo menu.
- Le impostazioni del menu e le sue esatte procedure di uso possono essere differenti a seconda del disco. Seguire le istruzioni riportate su ciascuno schermo menu. È anche possibile disattivare (Off) il PBC. Vedere pagina 22.

Note

- Se è impostato il sistema Parental Control e il disco non corrisponde alle impostazioni di Rating (non autorizzato) è necessario inserire il codice a 4 cifre e/o autorizzare il disco (vedere "Parental Control", a pagina 23).
- Il DVD potrebbe avere un codice regionale. Il ricevitore non riproduce dischi con un codice regionale diverso da quello in esso inserito. Il codice regionale di questo ricevitore è 2 (due).

Caratteristiche Generali

Nota

Tutte le funzioni descritte richiedono il telecomando, a meno che non venga espressamente indicato il contrario. Alcune funzioni potrebbero anche essere presenti sul menu Setup.

Passaggio ad un altro TITOLO 1/3

Se un disco contiene più di un titolo, è possibile passare ad un altro titolo nel seguente modo:

- Premere DISPLAY quando si interrompe la riproduzione, dopodiché premere i tasti numerici corretti (0-9) per selezionare un numero di titolo.
- Premere ◀ ▶ per scegliere il titolo dopo di che premere ENTER.

Passaggio ad un altro CAPITOLO/TRACCIA



Se un titolo contiene più di un capitolo, o un disco contiene più di una traccia, è possibile passare ad un altro titolo capitolo/traccia nel seguente modo:

- Premere brevemente ◀◀ o ▶▶ durante la riproduzione per selezionare il prossimo capitolo/traccia o tornare all'inizio dell'attuale capitolo/traccia.
- Premere brevemente ◀◀. due volte per tornare al capitolo/traccia precedente.
- Per andare direttamente a qualche capitolo durante la riproduzione del DVD, premere DISPLAY. Poi premere ▲ ▼, per scegliere l'icona del capitolo/traccia. Dopo di che inserire il numero del capitolo/traccia, usando i tasti numerici (0-9) oppure premere ◀ ▶ per scegliere il capitolo/traccia quindi premere ENTER.

Note

- Per i numeri a due cifre, premere i tasti numerati (0-9) in rapida successione.
- Su un CD video con PBC, è necessario impostare il PBC su Off nel menu Setup per utilizzare la funzione Repeat funzione. Vedere pagina 22.

RICERCA

- 1 Tenere premuto ◀◀ o ▶▶ per circa due secondi durante la riproduzione. Il ricevitore entra in modalità SEARCH.
- 2 Tenere premuto ◀◀ o ▶▶ ripetutamente per selezionare la velocità desiderata: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X16, ◀◀X100 (indietro) o ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X16, ▶▶X100 (avanti). In un CD video, la velocità di ricerca è invece: ◀◀X2, ◀◀X4, ◀◀X8, (indietro) o ▶▶X2, ▶▶X4, ▶▶X8, (avanti).
- 3 Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.

Funzionamento con DVD e CD video

Caratteristiche generali (segue)

Fermo immagine e riproduzione per fotogrammi

- 1 Premere PAUSE/STEP durante la riproduzione. Il ricevitore passerà al funzionamento PAUSE.
- 2 È possibile avanzare per fotogramma premendo ripetutamente PAUSE/STEP sul telecomando.
- 3 Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.

Rallentatore

- 1 Premere PAUSE/STEP (II) durante la riproduzione. L'unità ricevitore DVD/CD/VCR attiva la modalità PAUSA.
- 2 Premere BACKWARD (◀◀) o FORWARD (▶▶) durante la modalità pausa. L'unità ricevitore DVD/CD/VCR entra nella modalità pausa.
- 3 Usare BACKWARD (◀◀) o FORWARD (▶▶) per selezionare la velocità desiderata: ◀◀ 1/16, ◀◀ 1/8, ◀◀ 1/4 o ◀◀ 1/2 (indietro), o ▶▶ 1/16, ▶▶ 1/8, ▶▶ 1/4 o ▶▶ 1/2 (avanti).
- 4 Per riprendere la riproduzione normale, premere PLAY (▶).



Nota

Con il Video CD non è applicabile la funzione di rallentatore all'indietro.

Ripeti



Dischi DVD Video - Ripeti Capitolo/Titolo/Off

- 1 Per ripetere l'attuale capitolo di riproduzione, premere REPEAT. Sullo schermo TV viene visualizzata l'icona Ripeti Capitolo.
- 2 Per ripetere il titolo attualmente in riproduzione, premere REPEAT un'altra volta. Sullo schermo TV viene visualizzata l'icona Ripeti Titolo.
- 3 Per uscire dalla modalità Ripeti, premere REPEAT una terza volta. Sullo schermo TV viene visualizzata l'icona Ripeti Off.

CD video - Ripetizione Traccia/All/Off

- 1 Per ripetere la traccia in corso, premere REPEAT. L'icona Repeat Track appare sullo schermo TV.
- 2 Per ripetere il disco in corso, premere REPEAT una seconda volta. L'icona Repeat All appare sullo schermo TV.
- 3 Per uscire dalla modalità Repeat, premere REPEAT una terza volta. L'icona Repeat Off appare sullo schermo TV.



Nota

Su un CD video con PBC, è necessario impostare il PBC su Off nel menu Setup per utilizzare la funzione Repeat funzione. Vedere pagina 22.

Ripetizione A-B



Per ripetere una sequenza in un titolo:

- 1 Premere REPEAT A-B nel punto che si desidera diventi il punto d'inizio. "A *" appare brevemente sullo schermo TV.
- 2 Premere di nuovo REPEAT A-B nel punto che si desidera diventi il punto finale. "A B" appare brevemente sullo schermo TV, e la sequenza in ripetizione ha inizio ("A↔B" appare sulla finestra del display).
- 3 Per cancellare la sequenza, premere REPEAT A-B.

Ricerca Tempo



La funzione Ricerca Tempo permette di iniziare la riproduzione in un determinato momento sul disco.

- 1 Premere DISPLAY durante la riproduzione. Il display verrà visualizzato sullo schermo. Il riquadro Ricerca Tempo mostra il tempo di riproduzione passato sul disco corrente.
- 2 Premere ▲/▼ entro 10 secondi per selezionare l'icona Ricerca Tempo sul display dello schermo. Il "-:--:--" viene visualizzato nel riquadro Ricerca Tempo.
- 3 Utilizzare i tasti numerici entro 10 secondi per inserire l'ora d'inizio desiderata. Inserire ore, minuti e secondi da sinistra verso destra nel riquadro. Se si inserisce un numero sbagliato, premere CLEAR per eliminare i numeri inseriti. Quindi inserire i numeri corretti.
- 4 Premere per 10 secondi ENTER o PLAY, per confermare il tempo dello start.

La riproduzione inizia dall'ora selezionata sul disco. Se si inserisce un'ora non valida, la riproduzione proseguirà dal punto corrente.

3D Surround



Questa unità può riprodurre l'effetto 3D Surround, che simula la riproduzione audio multicanale da due casse stereo convenzionali, invece delle cinque o più casse normalmente necessarie per ascoltare audio multicanale da un sistema home theatre.

- 1 Premere SOUND MODE per selezionare "3D SUR" durante la riproduzione.
- 2 Per disattivare l'effetto 3D Surround, premere nuovamente SOUND MODE per selezionare "BYPASS".

Funzionamento con DVD e CD video

Caratteristiche generali (segue)

Zoom

La funzione zoom permette di ingrandire l'immagine video e di muoversi all'interno dell'immagine ingrandita.

- 1 Premere ZOOM durante la riproduzione o il fermo immagine per attivare la funzione zoom.
Premendo ZOOM ripetutamente è possibile aumentare il livello di ingrandimento fino a sei volte.
- 2 Utilizzare i pulsanti ◀▶ ▲▼ per muoversi nell'immagine ingrandita.
- 3 Premere CLEAR per tornare alla riproduzione normale o tornare sul fotogramma fermato.



Nota

- La funzione zoom potrebbe non funzionare con alcuni DVD.

Ricerca segnalibro



È possibile iniziare la riproduzione da un punto d'inserzione memorizzato. Si possono memorizzare fino a nove punti d'inserzione. Per inserire un segnalibro, procedere come segue.

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere MARKER quando la riproduzione raggiunge il punto che si desidera memorizzare.
Sullo schermo TV verrà visualizzata brevemente l'icona del segnalibro.
- 2 Ripetere il passaggio 1 per inserire fino a nove segnalibri per disco.

Per richiamare una scena contrassegnata

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere SEARCH.
Sullo schermo viene visualizzato il menu MARKER SEARCH.
- 2 Premere per 10 secondi ◀▶ oppure utilizzare i tasti numerici per selezionare il numero marker (Marker number), che vorreste visualizzare di nuovo sullo schermo.
- 3 Premere ENTER.
La riproduzione inizierà dalla scena contrassegnata.
- 4 Per eliminare il menu MARKER SEARCH, premere SEARCH.

Per cancellare una scena contrassegnata

- 1 Durante la riproduzione del disco, premere SEARCH.
Sullo schermo viene visualizzato il menu MARKER SEARCH.
- 2 Premere ◀▶ per selezionare il numero di segnalibro che si desidera cancellare.
- 3 Premere CLEAR.
Il numero di segnalibro verrà cancellato dall'elenco.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per cancellare gli ulteriori numeri di segnalibro.
- 5 Per eliminare il menu MARKER SEARCH, premere SEARCH.

Caratteristiche Speciali DVD

Verificare il contenuto dei dischi DVD Video: Menu

Alcuni DVD hanno menu che permettono di accedere a funzioni speciali. Per utilizzare i menu, premere MENU, e per selezionare un'opzione premere il tasto del numero ad essa corrispondente. In alternativa, utilizzare i tasti ◀▶▲▼ per indicare la selezione, quindi premere ENTER.

Menu Titolo

- 1 Premere TITLE.
Se il titolo corrente ha un menu, il menu verrà visualizzato sullo schermo. Altrimenti potrebbe essere visualizzato il menu del disco.
- 2 Il menu può elencare angoli di ripresa, lingua parlata, opzioni dei sottotitoli e capitoli per il titolo.
- 3 Per eliminare il menu titolo, premere nuovamente TITLE.

Menu Disco

- 1 Premere MENU.
Viene visualizzato il menu del disco.
- 2 Per eliminare il menu del disco, premere nuovamente DISC MENU.

Angolo di ripresa



Se il disco contiene scene filmate con angoli di ripresa differenti, è possibile passare tra i diversi angoli durante la riproduzione.

- Premere ANGLE ripetutamente durante la riproduzione per selezionare l'angolo desiderato.
Il numero dell'angolo corrente si visualizza sullo schermo televisivo.

Cambio di Lingua Audio



Premere AUDIO ripetutamente durante la riproduzione per ascoltare una lingua audio o una traccia audio diversa.

Modifica del Canale Audio

Premere AUDIO ripetutamente durante la riproduzione per ascoltare un diverso canale audio (STER., SINISTRA o DESTRA).

Sottotitoli



Premere SUBTITLE ripetutamente durante la riproduzione per vedere le varie lingue dei sottotitoli.



Nota

Se viene visualizzato ⊗ questa funzione non è disponibile sul disco.

Funzionamento con CD audio e disc MP3/WMA

Riproduzione di un CD audio e disc MP3/WMA

Questo ricevitore DVD/CD/VCR riproduce registrazioni in formato MP3/WMA su dischi CD-ROM, CD-R o CD-RW.

Prima di riprodurre registrazioni MP3, leggere la nota sulle Registrazioni MP3/WMA a destra.

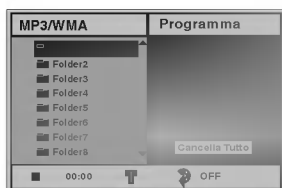
- 1** Inserire un disco e richiudere il vassoio CD audio; il menu CD audio appare sullo schermo TV. Passare all'operazione 4.

Disc MP3/WMA; il menu di selezione MP3/ WMA-JPEG appare sullo Schermo TV. Passare all'operazione 2.



- 2** Premere ▲▼ per selezionare MP3/WMA quindi premere ENTER o PLAY.

Il menu MP3 appare sullo Schermo TV. Premere RETURN per passare al menu di selezione MP3/WMA-JPEG.



- 3** Premere ▲▼ per selezionare il cassetto quindi premere ENTER o PLAY.

Appare l'elenco dei file in una cartella.

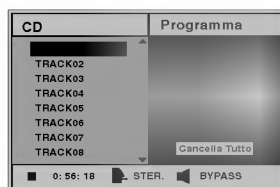
- 4** Premere ▲▼ per selezionare una traccia, quindi premere PLAY o ENTER.

La riproduzione ha inizio.

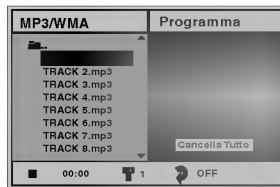
Durante la riproduzione, il tempo di riproduzione della traccia appare sulla finestra del display e sul menu. La riproduzione termina alla fine del disco.

Premere TITLE per passare alla pagina seguente.

Premere DISC MENU per tornare alla pagina precedente.



Menu CD audio



Menu MP3/WMA



Suggerimenti

Se si è in un elenco di file e si desidera tornare all'elenco Cartelle, utilizzare ▲▼ per selezionare ■■, quindi premere ENTER per tornare allo schermo menu precedente.



- 5** Per interrompere la riproduzione in qualsiasi momento, premere STOP.

Note sulle Registrazioni MP3/WMA

MP3

- Un file MP3 contiene dati audio compressi secondo lo schema di codificazione file audio MPEG1. I file con estensione “.mp3” vengono chiamati “file MP3”.
- Il ricevitore non può leggere un file MP3 con un'estensione diversa da “.mp3”.

Circa WMA (Window Media Audio)

- Un file WMA è un file realizzato con una tecnologia di compressione audio di Microsoft.
- WMA (Windows Media Audio) offre una compressione audio doppia rispetto al formato MP3.

La compatibilità dei MP3 con questo ricevitore è limitata nel seguente modo:

1. Frequenza di Sampling / solo a 44.1kHz (MP3), 22.05 - 44.1kHz (WMA)
2. Bit rate / entro 32-320kbps (MP3), 32 - 128kbps (WMA)
3. Il formato fisico del CD-R deve essere “ISO 9660”
4. Se si registra un file MP3/WMA file con un software che non crea un FILE SYSTEM, ad esempio “Direct-CD” etc., è impossibile riprodurre un file MP3. Sugeriamo di utilizzare “Easy-CD Creator”, che crea un file system ISO9660.
5. Un disco a sessione singola richiede un file MP3/WMA nella prima traccia. Se non è presente un file MP3/WMA nella prima traccia, il file MP3/WMA non può essere riprodotto. Per riprodurre il file MP3/WMA, formattare tutti i dati nel disco o utilizzare un nuovo disco.
6. I nomi dei file devono contenere al massimo 8 lettere e l'estensione “.mp3” o “.wma”; ad esempio “*****.MP3” o “*****.WMA”.
7. Non usare caratteri speciali come “/ : * ? “ < > ” etc.
8. Il numero totale di file sul disco non deve superare i 650.

I dischi e le registrazioni per questo ricevitore DVD/CD/VCR devono essere conformi ad alcuni standard tecnici per ottenere una qualità ottimale di riproduzione. I DVD preregistrati sono preimpostati secondo questi standard. Esistono molti tipi diversi di formati di disco registrabile (tra cui CD-R contenenti file MP3/WMA), che hanno bisogno di condizioni preesistenti (vedere sopra) per garantire che la riproduzione sia compatibile.

Vi preghiamo inoltre di notare che è necessaria un'autorizzazione per scaricare file e musica MP3/WMA da Internet. La nostra compagnia non ha il potere di conferire questa autorizzazione. Richiedere sempre l'autorizzazione del proprietario del copyright.

Funzionamento con Audio e MP3/WMA CD (segue)

Pausa

- 1 Premere PAUSE/STEP durante la riproduzione.
- 2 Per tornare alla riproduzione normale premere di nuovo PLAY, PAUSE/STEP.

Passare a un'altra traccia

- Premere brevemente  oppure  durante la riproduzione per tornare all'inizio della traccia corrente oppure per andare alla traccia seguente.
- Premere  due volte brevemente per andare alla traccia precedente.
- Per andare direttamente a una traccia con i CD audio, inserire il numero di traccia utilizzando i tasti numerici (0-9) durante la riproduzione.

Ripeti Traccia/Tutto/Off

- 1 Per ripetere la traccia attualmente in funzione, premere REPEAT. L'icona Repeat e "TRACCIA" appare sullo schermo menu.
- 2 Per ripetere tutte le tracce di un disco, premere REPEAT una seconda volta. L'icona Repeat e "ALL" appare sullo schermo menu.
- 3 Per cancellare la modalità Repeat, premere REPEAT una terza volta. L'icona Repeat e "OFF" appare sullo schermo menu.

Ricerca

- 1 Tenere premuto  o  per circa due secondi durante la riproduzione. Il ricevitore passerà in funzionamento SEARCH.
- 2 Tenere premuto  o  ripetutamente per selezionare la velocità desiderata: X2, X4, X8 (indietro) o X2, X4, X8 (avanti). La velocità e la direzione della ricerca sono indicate sullo schermo menu.
- 3 Per tornare alla riproduzione normale premere PLAY.

Ripeti A-B

Per ripetere una sequenza.

- 1 Durante la riproduzione, premere REPEAT A-B sul punto di inizio scelto. L'icona Repeat e "A * " appare sullo schermo menu.
- 2 Premere nuovamente REPEAT A-B nel punto finale prescelto. Sulla schermata del menu viene visualizzata l'icona Ripeti e "A B" e la sequenza viene riprodotta ripetutamente.
- 3 Per uscire dalla sequenza e tornare alla riproduzione normale, premere nuovamente REPEAT A-B. Sulla schermata del menu viene visualizzata l'icona Ripeti e "OFF".

3D Surround

Questa unità può riprodurre l'effetto 3D Surround, che simula la riproduzione audio multicanale da due casse stereo convenzionali, invece delle cinque o più casse normalmente necessarie per ascoltare audio multicanale da un sistema home theatre.

- 1 Premere SOUND MODE per selezionare "3D SUR" durante la riproduzione.
- 2 Per disattivare l'effetto 3D Surround, premere nuovamente SOUND MODE per selezionare "BYPASS".

Cambio di Canale Audio

Premere AUDIO ripetutamente durante la riproduzione per ascoltare un diverso canale audio (STER., LEFT - sinistra, o RIGHT - destra).

Funzionamento con JPEG Disc

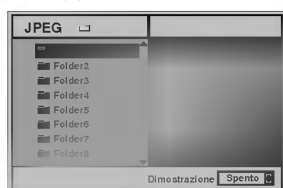
Visualizzazione di un JPEG disc

Questo ricevitore DVD/CD/VCR riproduce dischi con File JPEG e CD Kodak. Prima di riprodurre registrazioni JPEG, leggere la nota a destra sulle Registrazioni JPEG.

- 1 Inserire il disco e richiudere il vassoio.**
Il menu selezione MP3/WMA-JPEG appare sullo Schermo TV.



- 2 Premere ▲▼ per selezionare JPEG quindi premere ENTER.**
Il menu JPEG appare sullo Schermo TV.



- 3 Premere ▲▼ per selezionare una cartella, quindi premere ENTER.**
Appare l'elenco dei file nella cartella.
Premere RETURN per passare al menu selezione MP3/WMA-JPEG.

Suggerimenti

Per tornare dall'elenco file alla cartella, e utilizzare i tasti ▲▼ sul telecomando per selezionare "▲-." e premere ENTER per tornare al precedente schermo menu.

- 4 Per visualizzare un file in particolare, premere ▲▼ per selezionarlo e premere ENTER o PLAY.**
Il file viene visualizzato.
Durante la visualizzazione di un file, premere RETURN per passare al menu precedente (menu JPEG).
Premere TITLE per passare alla pagina seguente.



Premere MENU per passare alla pagina precedente.

Suggerimenti

La visualizzazione di fotogrammi ha tre velocità: Fast (Rapido), Normal (Normale), Slow (Lento), e Off (Spento). Premere ◀▶ per selezionare la Slide Speed (velocità di fotogrammi) quindi premere ▲▼ per selezionare l'opzione desiderata e premere ENTER.

- 5 Per interrompere la riproduzione in qualsiasi momento, premere STOP.**
Appare il menu JPEG.

Passaggio ad un altro File

Premere ◀◀ o ▶▶ una volta durante la visualizzazione di un'immagine per andare al file precedente o seguente.

Fermo immagine

- 1 Premere PAUSE/STEP durante la sequenza di fotogrammi.
Il ricevitore entra in modalità PAUSE.
- 2 Per tornare alla sequenza di fotogrammi, premere PLAY o premere di nuovo PAUSE/STEP.

Immagine speculare

Premere ▲▼ durante la visualizzazione di un'immagine per ruotarla in senso orizzontale o verticale.

Immagine ruotata

Premere ◀▶ durante la visualizzazione di un'immagine per ruotarla in senso orario/antiorario.

Note sulle Registrazioni JPEG

- A seconda del numero e delle dimensioni del file JPEG, il ricevitore DVD/CD/VCR potrebbe avere bisogno di tempo per leggere i contenuti del disco. Se dopo vari minuti continua a non apparire alcun display, i file sono di dimensioni troppo grandi: ridurre la risoluzione del File JPEG a meno di 2 mega pixel e registrare un altro disco.
- Il numero totale di file e cartelle sul disco non deve superare i 650.
- Alcuni dischi potrebbero essere incompatibili a causa dei diversi formati di registrazione o della condizione del disco.
- Se viene utilizzato software come "Easy CD Creator" per masterizzare il file JPEG nel CD-R, al momento di copiare sul layout del CD accertarsi che tutti i file selezionati presentino l'estensione ".jpg".
- Se i file hanno estensioni ".jpe" o ".jpeg", rinominarli come file ".jpg".
- I nomi di file senza estensione ".jpg" non possono essere letti da questo ricevitore DVD/CD/VCR, anche se sono visibili come file immagine JPEG in Windows Explorer.

Riproduzione programmata

Riproduzione programmata con CD audio e Disc MP3

La funzione Programma permette di inserire nella memoria del ricevitore le tracce preferite di qualsiasi disco.

Il Programma può contenere 30 tracce.

1 Premere PROGRAM durante la riproduzione o in modalità pausa per entrare in Modalità modifica programmi.

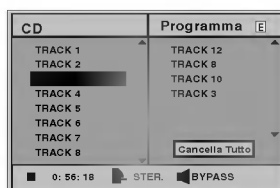
L'indicatore  apparirà a destra della parola Program sul lato destro dello schermo menu.

Nota

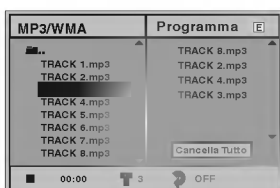
Premere PROGRAM per uscire dalla Modalità modifica programmi; l'indicatore  sparisce.

2 Selezionare una traccia, quindi premere ENTER per inserire la traccia selezionata nell'Elenco programmi.

3 Ripetere il passo 2 per inserire altre tracce sull'Elenco programmi.



Menu CD audio



Menu MP3/WMA

4 Premere ►.

L'ultima traccia programmata selezionata viene indicata sull'elenco programmi.

5 Premere ▲▼ per selezionare la traccia da riprodurre.

Premere TITLE per passare alla pagina seguente.
Premere MENU per tornare alla pagina precedente.

6 Premere PLAY o ENTER per dare inizio alla riproduzione.

La riproduzione delle tracce inizia nell'ordine programmato e "PROG." appare sullo schermo menu.

La riproduzione termina quando tutte le tracce sull'Elenco programmi sono state riprodotte una volta.

7 Per ristabilire la riproduzione normale in seguito alla riproduzione programmata selezionare la traccia dalla lista del CD (o MP3/WMA) quindi premere ENTER o PLAY.

L'indicatore "PROG." sparisce dallo schermo.

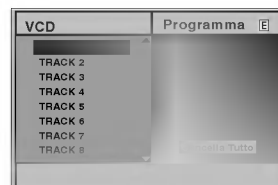
Riproduzione programmata con CD video

Nota

Su un CD video con PBC, è necessario impostare il PBC ad Off sul menu Setup per utilizzare le funzioni Programma. Vedere pagina 22.

Il Programma può contenere 30 tracce.

1 Inserire il CD video e richiudere il vassoio.



2 Premere PROGRAM mentre la riproduzione è interrotta.

Appare il Menu programmi VCD.

Nota

Premere RETURN, PROGRAM o PLAY per uscire dal menu Program.

3 Eseguire le operazioni 2-6 di "Riproduzione programmata con CD audio e MP3/WMA Disc" a sinistra.

4 Per tornare alla riproduzione normale dalla riproduzione programmata, premere PROGRAM.

L'indicatore "PROG." sparisce dalla finestra del display.

Ripetizione Tracce Programmata

- Per ripetere la traccia attualmente riprodotta, premere REPEAT.

L'icona Repeat e "TRACK" appare sullo schermo menu.

- Per ripetere tutte le tracce sull'elenco programmi, premere REPEAT una seconda volta.

L'icona Repeat e "ALL" appare sullo schermo menu.

- Per cancellare la modalità di ripetizione, premere REPEAT una terza volta.

L'icona Repeat e "OFF" appare sullo schermo menu.

Cancellare una traccia dall'Elenco programma

- 1 Premere PROGRAM durante la riproduzione (solo dischi CD audio e MP3/WMA) o in modalità in pausa per entrare in Modalità modifica programmi.

Appare l'indicatore .

- 2 Premere ► per passare all'elenco programmi.

- 3 Use ▲▼ per selezionare la traccia da cancellare dall'elenco programmi.

- 4 Premere CLEAR.

La traccia sarà cancellata dall'elenco programmi.

Cancellazione completa dell'Elenco programma

- 1 Eseguire le operazioni 1-2 di "Cancellazione di una Traccia dall'Elenco programmi" come descritto sopra.

- 2 Usare ▲▼ per selezionare "Cancella Tutto", e premere ENTER.

Il Programma completo del disco sarà cancellato.

I programmi vengono cancellati anche quando il disco viene

Regolazione degli altoparlanti

Eseguire le seguenti impostazioni del decoder inserito dei canali 5.1.



- 1** Selezionare “Settaggio Altoparlanti” dal menu impostazioni (setup) scegliendo i pulsanti ▲▼.
- 2** Dopo aver selezionato “Settaggio Altoparlanti”, premere il pulsante ►.
- 3** Premere i pulsanti ► per selezionare la cassa desiderata.
- 4** Sintonizzare le opzioni tramite i pulsanti ▲▼◀▶.

Selezione delle casse

Selezionare la cassa che si desidera regolare. (Cassa frontale (Front) (Sinistra (Left), Destra (Right)), Cassa centrale (Center), Cassa posteriore (Rear) (Sinistra (Left), Destra (Right)), Subwoofer).



Alcune impostazioni delle casse sono vietate secondo l'accordo di licenza con Dolby Digital.

Volume

Premere ◀▶ per regolare il livello di uscita della cassa selezionata. (-6dB ~ +6dB)

Dimensione

Essendo i parametri dell'altoparlante fissati, la regolazione non va cambiata.

Distanza

Qualora abbiate collegato la cassa al vostro DVD/CD ricevitore, la regolazione della distanza (Distance) promuove un'informazione alle casse quale sarà la distanza che percorrerà il suono prima di arrivare al punto di ascolto richiesto da voi. Ciò consente al suono di ognuna delle casse di raggiungere contemporaneamente l'ascoltatore. (1 ft = 30.48 cm)



Non può essere impostata la distanza degli altoparlanti subwoofer.

Test

Premere ENTER per testare i segnali di ogni cassa. Regolare il volume del suono (volume) affinché coincida con la potenza del volume del suono dei segnali di test memorizzati nel sistema.

- Frontale sinistra (S) → Centro → Frontale destra (D) → Posteriore destra (D) → Posteriore sinistra (S) → Subwoofer

Ritorno

Premere ENTER per tornare al menu precedente.



Informazioni aggiuntive

Memorizzazione dell'ultima impostazione



Questo ricevitore DVD/CD/VCR memorizza le impostazioni dell'utente sull'ultimo disco che ha usato. Le impostazioni rimangono nella memoria anche quando il disco è stato tolto dal player oppure il player stesso è stato spento. Qualora si mettesse un disco le cui impostazioni sono rimaste memorizzate, automaticamente viene posizionato il punto al cui si è fermati l'ultima volta.



- Le impostazioni rimangono nella memoria e possono essere usate ogni volta.
- Questo player non memorizza le impostazioni del disco qualora il ricevitore DVD/CD/VCR ricevitore sia spento prima di procedere all'impostazione del disco.

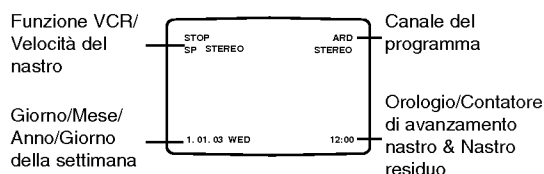
Funzionalità aggiuntive – parte VCR

Riquadro video utente

Il riquadro consente facilmente di visualizzare sullo schermo TV una varietà di informazioni: l'orologio, il contatore di avanzamento nastro e il nastro residuo; il giorno, mese, anno, giorno della settimana; il programma del canale; lo stato operativo del VCR e la velocità del nastro.

Se una registrazione è in fase di esecuzione queste visualizzazioni del riquadro video non saranno registrate sul nastro.

1 Premere CLK/CNT per visualizzare.



2 Premere ripetutamente CLK/CNT per visualizzare il contatore di avanzamento nastro.

Durante la riproduzione o registrazione, il nastro residuo viene visualizzato con il contatore di avanzamento nastro.

3 Dopo 3 secondi il riquadro video scomparirà dallo schermo TV, lasciando solo l'orologio, il contatore di avanzamento nastro e il nastro residuo.

Premere di nuovo CLK/CNT per rimuovere tutte le visualizzazioni dallo schermo.

Il dato sul nastro residuo sarà accurato solo per nastri E-180 e E-240.

L'indicazione del nastro residuo potrebbe non essere accurata, poiché dipende dal tipo o dallo stato del nastro usato. Inoltre, l'indicatore del nastro residuo non viene visualizzato appena dopo che una cassetta è stata inserita, o dopo che una riproduzione o registrazione è iniziata.

Posizione di avanzamento del nastro

Il contatore digitale di avanzamento nastro può essere visualizzato sullo schermo del vostro apparecchio TV al posto dell'orario premendo CLK/CNT sul telecomando.

Il contatore digitale di avanzamento del nastro indica la posizione relativa della registrazione sul nastro.

1 Premere ripetutamente CLK/CNT fino a che sullo schermo TV non venga visualizzato il contatore.

2 Premere CLEAR per inizializzare il contatore a 0:00:00.

Premere PLAY (▶) o iniziare la registrazione.

Il contatore avanzamento nastro visualizzerà il tempo di registrazione attuale in ore, minuti e secondi.

3 Premere STOP quando la riproduzione o registrazione è terminata.

4 Premere BACKWARD.

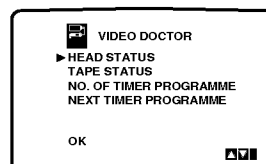
Il nastro verrà riavvolto e automaticamente si fermerà quando il contatore sarà tornato al suo valore iniziale pari a 0:00:00.

Notare che se FORWARD viene premuto quando il modo contatore indica un valore negativo, il nastro non si fermerà.

Guida utente facile (Assistente Video)

Questa funzionalità vi informa che ci sono dei problemi con il vostro ricevitore DVD/CD/VCR. Questi messaggi di errore appariranno sullo schermo TV.

1 Premere i. Premere ◀ o ▶ per selezionare Dr. e quindi premere OK.



2 Premere ▲ o ▼ per effettuare l'analisi di un problema.

STATO TESTINE

● PULIRE TESTINE:

Pulire le testine usando una cassetta apposita per la pulizia delle testine del videoregistratore.

STATO NASTRO

● NASTRO PROTETTO:

Inserire un nastro che abbia ancora al suo posto la linguetta di protezione.

NO. PROGRAMMAZIONI

● 2

Mostra il numero di programmi da timer impostati.

PROGRAMMAZIONE SUCC.

● ARD 26 10:00~11:00 SP

Mostra lo stato corrente della registrazione temporizzata.

3 Premere i per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Funzionalità di ripetizione facilitata

Premendo e tenendo premuto REPEAT durante la ripetizione, la sezione in corrispondenza della quale REPEAT è rimasto premuto verrà automaticamente ripetuta.

1 Durante la riproduzione, premere e tenere premuto REPEAT nel punto in cui si vuole che la riproduzione ripetuta termini.

A questo punto il vostro ricevitore DVD/CD/VCR si muoverà in ricerca a ritroso.

2 Rilasciare REPEAT nel punto dove si vuole iniziare la riproduzione ripetuta.

La sezione in corrispondenza della quale REPEAT è rimasto premuto sarà ripetuta automaticamente.

Nota

Premendo REPEAT di nuovo durante una riproduzione ripetuta, il ricevitore DVD/CD/VCR tornerà in modalità di riproduzione normale.

Funzionalità aggiuntive – parte VCR

Sistema audio Hi-Fi Stereo

Il vostro DVD/CD/VCR è in grado di registrare e riprodurre audio Hi-Fi stereo. Questo consente di registrare e riprodurre il suono in parecchie differenti maniere. Le videocassette che registrate sul vostro DVD/CD/VCR avranno una normale pista audio mono e due piste audio stereo VHS Hi-Fi. Queste piste stereo permettono di fare registrazioni audio di sorgenti Hi-Fi stereo o di segnali bilingue trasmessi da emittenti TV, e consentono di effettuare registrazioni di segnali forniti da sistemi audio stereo, dischi video o altri VCR Hi-Fi.

1 Lo specifico tipo di suono ricevuto o registrato verrà brevemente visualizzato sullo schermo TV per un paio di secondi:
STEREO

Il suono verrà automaticamente registrato sulle piste Hi-Fi stereo e mono del nastro video.

BIL

Entrambi i canali audio verranno registrati sulle piste Hi-Fi stereo. Il canale della lingua primaria (sinistro) sarà registrato sulla pista monofonica del nastro video.

MONO

Il suono verrà registrato sulle piste Hi-Fi e la pista mono del nastro video senza nessuna separazione.



2 Premere ripetutamente **AUDIO** fino a che non appaia il desiderato modo audio.

Le scelte sono **STEREO**, **LEFT** (canale sinistro), **RIGHT** (canale destro) e **MONO**.

In riproduzione **BIL** la lingua primaria è l'uscita sul canale sinistro e la lingua secondaria è l'uscita simultanea presente sul canale destro quando l'uscita l'audio è impostata su **STEREO**.

La lingua primaria sarà l'uscita di entrambe i canali se l'audio è impostato su **MONO**.

Notare che quando si regola i controlli di tracking il suono Hi-Fi stereo potrebbe tornare in modalità **MONO**.

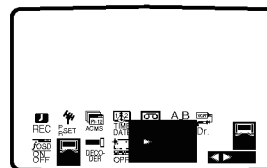
N Nota

Se la qualità del suono stereo ricevuto è di qualità scadente, la trasmissione viene automaticamente ricevuta in modalità monofonica con qualità migliorata.

Compatibilità con il formato widescreen 16:9

Il vostro sistema DVD/CD/VCR può registrare e riprodurre programmi in formato panoramico widescreen (16:9). Per registrare con successo programmi in formato panoramico l'emittente TV deve trasmettere il corretto tipo di segnale widescreen.

1 Premere **i** e quindi premere **◀ o ▶** per selezionare il rapporto 16:9 oppure 4:3. Premere **OK**.



2 Premere ripetutamente **▲ o ▼** per selezionare una delle seguenti opzioni: **AUTO**, **4:3** o **16:9**.

AUTO:

Riproduce automaticamente programmi widescreen come programmi widescreen e programmi normali come programmi normali.

4:3:

Solo per riprodurre o registrare formati di registrazione normali (4:3).

16:9:

Solo per riprodurre o registrare formati di registrazione widescreen (16:9).

3 Premere **i** per rimuovere i menù.

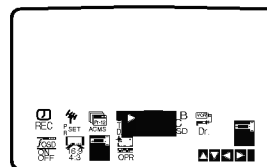
N Nota

Per poter usufruire della riproduzione dei formati panoramico widescreen il vostro sistema DVD/CD/VCR deve essere connesso al TV usando un cavo SCART.

Per impostare il decodificatore

È già stato descritto a pagina 10 come collegare un decodificatore per emittente pay TV come PREMIERE. Per la registrazione di una stazione criptata non c'è bisogno di effettuare alcuna regolazione o operazione. Si deve giusto selezionare la stazione e aspettare il breve tempo necessario al decodificatore per avviarsi.

1 Premere **i**.
Il menù principale apparirà sullo schermo TV.
Premere **◀ o ▶** per selezionare **DECODER**.
Premere **OK**.



2 Premere **▲ o ▼** in modo da selezionare **ACC** per la ricezione di trasmissioni codificate.

Il decodificatore connesso verrà attivato.

3 Premere **i** per rimuovere i menù dallo schermo TV.

Registrazioni speciali

Copia da DVD a VCR

Questa unità consente di copiare il contenuto di un DVD in un nastro VHS.

Nota

Se il DVD che si sta tentando di copiare è protetto contro la copiatura, non sarà possibile copiare il disco. Non è possibile copiare DVD con codifica Macrovision. "LOCK" lampeggerà ad intermittenza sulla finestra del display.

1 Inserimento del disco.

Inserire il disco che si desidera copiare nell'unità DVD e chiudere il cassetto disco.

2 Inserimento del nastro VHS.

Inserire un nastro video VHS vuoto nell'unità VCR.

3 Premere **PLAY** (▶) sul frontalino comandi dell'unità DVD.

Il DVD si porterà in modalità riproduzione

- Se compare il menù del disco DVD, potrebbe essere necessario premere manualmente il comando **PLAY** (▶) per iniziare la copiatura.

4 Premere **REC/ITR** (●) o premere **COPY/MEMORY**.

Il ricevitore VCR si porterà nel modo operativo registrazione.

5 Arresto del processo di copiatura.

Quando la fase di riproduzione del DVD è terminata, premere **STOP** (■) due volte entro 5 secondi per terminare la copiatura.

Si deve fermare manualmente il processo di copiatura quando il filmato DVD è terminato, altrimenti l'unità potrebbe continuare indeterminatamente il processo di riproduzione e registrazione.

Registrazione da un'altro

videoregistratore

Con il ricevitore DVD/CD/VCR si possono eseguire registrazioni da sorgenti esterne, quale la copiatura da un altro VCR o da una videocamera digitale.

Nota

Nella seguente descrizione, il ricevitore DVD/CD/VCR oggetto di questo manuale sarà usato per registrare mentre un'altro VCR sarà usato per riprodurre.

1 Il VCR dovrebbe essere connesso ad uno dei connettori SCART situati sul pannello posteriore del vostro ricevitore DVD/CD/VCR o ai connettori AV3 presenti sul pannello frontale del vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

2 Premere **AV** fino a che non venga visualizzato il connettore da cui si intende effettuare la registrazione.

AV1 registrazione di suono e immagini usando il connettore EURO AV1 più basso tra quelli situati nel retro del ricevitore DVD/CD/VCR.

AV2 registrazione di suono e immagini usando il connettore EURO AV1 più alto tra quelli situati nel retro del vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

AV3 registrazione di suono e immagini dai connettori **AV3** situati sul frontale del vostro ricevitore DVD/CD/VCR.

3 Inserire il nastro registrato nel VCR e un nastro vuoto nel ricevitore DVD/CD/VCR.

4 Per iniziare la registrazione, premere **REC/ITR** (●) sul ricevitore DVD/CD/VCR e premere **PLAY** sul VCR.

5 Quando si vuole terminare la copiatura, premere **STOP** (■) su entrambi gli apparati.

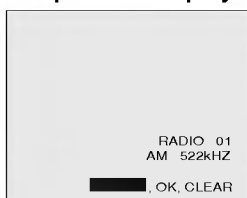
Premere **STOP** (■) due volte entro 5 secondi sul ricevitore DVD/CD/VCR.

Funzionalità radio

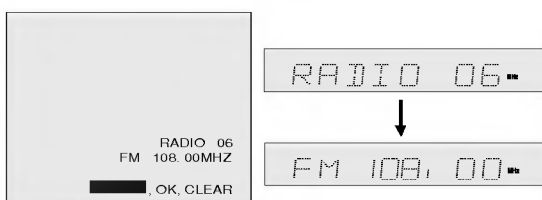
Stazioni radio predefinite

Si possono predefinire 30 stazioni FM e AM. Prima di effettuare le operazioni di sintonia, assicurarsi che il volume sia stato abbassato.

- 1** Premere FM/AM sul telecomando o sul pannello frontale fino a che la banda di frequenza non compaia sul display e sullo schermo TV.

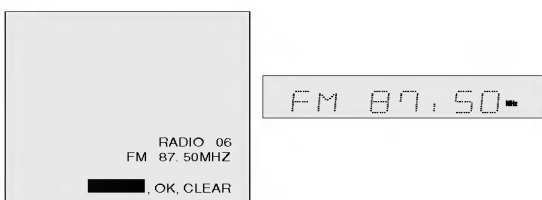


- 2** Premere ▲/▼ sul telecomando per selezionare il canale radio desiderato.



- 3** Premere FM/AM sul telecomando o sul pannello frontale per selezionare la banda desiderata.

- 4** Tenere premuto ▼ TUNING ▲ sul pannello frontale o Tenere basso ◀ e ▶ sul telecomando per 1 o 2 secondi; così facendo una stazione sarà ricercata automaticamente.



- 5** Premere MEMORY sul telecomando o premere COPY/MEMORY sul pannello frontale.



- 6** Per memorizzare altre stazioni ripetere i passi da 2 a 5.

Ascolto della radio

Innanzitutto occorre definire nella memoria DVD/CD/VCR le stazioni radio predefinite (vedere "stazioni radio predefinite" sulla sinistra).

- 1** Premere FM/AM sul telecomando o sul pannello frontale fino a che la banda di frequenza non compaia sul display e sullo schermo.

L'ultima stazione ricevuta viene sintonizzata.

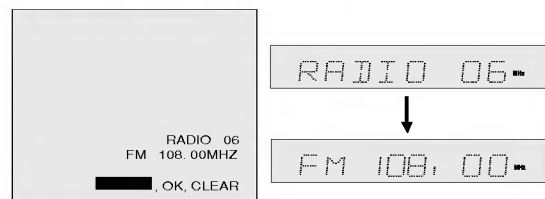
- 2** Premere ripetutamente ▲/▼ sul telecomando per selezionare la stazione predefinita desiderata.

Ogni volta che premete il tasto, il DVD/CD/VCR sintonizza una stazione predefinita alla volta.

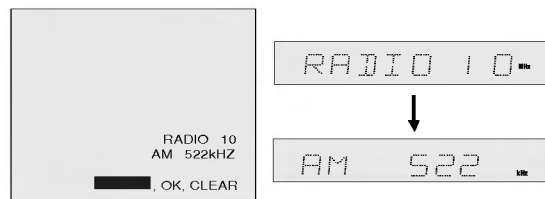
- 3** Regolare il volume ruotando il comando di VOLUME sul pannello frontale o premendo ripetutamente VOLUME + oppure VOLUME - sul telecomando.

Cancellazione delle stazioni radio memorizzate

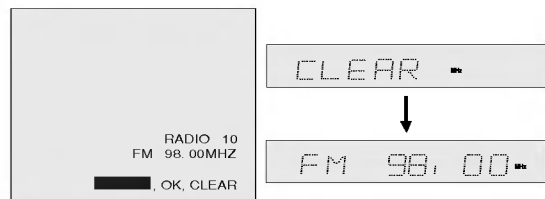
- 1** Premere FM/AM sul telecomando o sul pannello frontale fino a che la banda di frequenza non compaia sul display e sullo schermo.



- 2** Premere ripetutamente ▲/▼ sul telecomando per selezionare la stazione predefinita desiderata.



- 3** Premere CLEAR sul telecomando per cancellare una stazione radio memorizzata.



Nota

- In modalità operativa di registrazione o di pausa registrazione il comando CLEAR potrebbe non funzionare.

Funzionalità radio (continuazione)

Sintonizzazione manuale di una stazione

- 1** Premere FM/AM sul telecomando o sul pannello frontale fino a che la banda di frequenza non compaia sul display e sullo schermo.
- 2** Premere ripetutamente FM/AM sul telecomando per selezionare la stazione predefinita desiderata.
- 3** Premere ▼ TUNING ▲ sul pannello frontale o premere ◀ e ▶ sul telecomando per sintonizzare la stazione desiderata .

Sintonizzazione automatica di una stazione

Tenere premuto ▼ TUNING ▲ sul pannello frontale o Tenere basso ◀ e ▶ sul telecomando per 1 o 2 secondi, e una stazione sarà ricercata automaticamente.



- La ricerca potrebbe ignorare stazioni con segnale troppo debole.

Mute

Premere MUTE per silenziare la vostra unità.

Si può silenziare l'unità secondo un certo ordine, per esempio, per rispondere al telefono, l'indicatore di MUTE e MUTE appaiono nel display.

Funzionalità RDS

Questa unità è dotata di capacità RDS (Radio Data System), la quale supporta un'ampia gamma di informazioni insieme con la radiofrequenza FM .

Ora in uso in molti paesi, il sistema RDS è uno standard per la comunicazione che prevede la trasmissione di una varietà di informazioni da parte delle stazioni trasmettenti, incluso informazioni di riconoscimento e di rete, una descrizione dei programmi, le caratteristiche di selezione musicale e il tempo corretto.

Sintonizzazione RDS

Quando una stazione FM è sintonizzata e contiene dati RDS, l'unità visualizzerà automaticamente l'identificativo della stazione e l'indicatore RDS si illuminerà nella finestra del display come pure gli indicatori per il programma dei servizi RDS (PS), se trasmesso dalla stazione.

Visualizzazione RDS

Il sistema RDS è capace di trasmettere un'ampia varietà di informazioni in aggiunta all'identificativo della stazione iniziale che appare quando una stazione è inizialmente sintonizzata. In modalità operativa RDS normale, il display indicherà il nome della stazione. Il nome della stazione può essere visualizzato premendo il tasto **RDS** sul telecomando.



- Se il programma (PS) dei servizi RDS non è correttamente in trasmissione, la finestra del display mostrerà il messaggio **PS NONE**.

Elenco Codici Lingue

Inserire il numero di codice corrispondente per le impostazioni iniziali "Audio Disco", "Sottotitolo Disco" e/o "Menu Disco" (vedere pagina 21).

Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua	Codice	Lingua
6565	Afar	7079	Faroese	7678	Lingala	8375	Slovacco
6566	Abkhaziano	7082	Francese	7679	Laotiano	8376	Sloveno
6570	Afrikaans	7089	Frisiano	7684	Lituano	8377	Samoano
6577	Ameharico	7165	Irlandese	7686	Lettone	8378	Shona
6582	Arabo	7168	Gaelico scozzese	7771	Malagasy	8379	Somalo
6583	Assamese	7176	Galiziano	7773	Maori	8381	Albanese
6588	Aymara	7178	Guarani	7775	Macedone	8382	Serbo
6590	Azerbaigiano	7185	Gujarati	7776	Malayalam	8385	Sudanese
6665	Bashkir	7265	Hausa	7778	Mongolo	8386	Svedese
6669	Bielorusso	7273	Hindi	7779	Moldavo	8387	Swahili
6671	Bulgaro	7282	Croato	7782	Marathi	8465	Tamil
6672	Bihari	7285	Ungherese	7783	Malese	8469	Telugu
6678	Bengalese Bangla	7289	Armeno	7784	Maltese	8471	Tagiko
6679	Tibetano	7365	Interlingua	7789	Burmese	8472	Thai
6682	Bretone	7378	Indonesiano	7865	Nauru	8473	Tigrinya
6765	Catalano	7383	Islandese	7869	Nepalese	8475	Turkmeno
6779	Corso	7384	Italiano	7876	Olandese	8476	Tagalog
6783	Ceco	7387	Ebraico	7879	Norvegese	8479	Tonga
6789	Gallese	7465	Giapponese	7982	Oriya	8482	Turco
6865	Danese	7473	Yiddish	8065	Panjabi	8484	Tartaro
6869	Tedesco	7487	Javanese	8076	Polacco	8487	Twi
6890	Bhutani	7565	Georgiano	8083	Pashto, Pushto	8575	Ucraino
6976	Greco	7575	Kazako	8084	Portoghese	8582	Urdu
6978	Inglese	7576	Groenlandese	8185	Quechua	8590	Uzbeko
6979	Esperanto	7577	Cambogese	8277	Reto-Romanzo	8673	Vietnamita
6983	Spagnolo	7578	Kannada	8279	Rumeno	8679	Volapük
6984	Estone	7579	Coreano	8285	Russo	8779	Wolof
6985	Basco	7583	Kashmiro	8365	Sanscrito	8872	Xhosa
7065	Persiano	7585	Curdo	8368	Sindhi	8979	Yoruba
7073	Finlandese	7589	Kirghizo	8372	Serbo-Croato	9072	Cinese
7074	Fiji	7665	Latino	8373	Singalese	9085	Zulu

Elenco Codice Paese

Inserire il numero di codice corrispondente per le impostazioni iniziali "Codice Paese" (vedere pagina 23).

Codice Paese	Codice Paese	Codice Paese	Codice Paese
AD Andorra	ER Eritrea	LC Saint Lucia	SB Isole Solomon
AE Emirati Arabi Uniti	ES Spagna	LI Liechtenstein	SC Seychelles
AF Afghanistan	ET Etiopia	LK Sri Lanka	SD Sudan
AG Antigua e Barbuda	FI Finlandia	LR Liberia	SE Svezia
AI Anguilla	FJ Fiji	LS Lesotho	SG Singapore
AL Albania	FK Isole Falkland	LT Lituania	SH Saint Helena
AM Armenia	FM Micronesia	LU Lussemburgo	SI Slovenia
AN Antille Olandesi	FO Isole Faroe	LV Lettonia	SJ Isole Svalbard e
AO Angola	FR Francia	LY Libia	Jan Mayen
AQ Antartico	FX Francia (territorio	MA Marocco	SK Repubblica Slovacca
AR Argentina	europo)	MC Monaco	SL Sierra Leone
AS Samoa Americana	GA Gabon	MD Moldavia	SM San Marino
AT Austria	GB Gran Bretagna	MG Madagascar	SN Senegal
AU Australia	GD Grenada	MH Isole Marshall	SO Somalia
AW Aruba	GE Georgia	MK Macedonia	SR Suriname
AZ Azerbaigian	GF Guyana Francese	ML Mali	ST Saint Tome e Principe
BA Bosnia-Erzegovina	GH Ghana	MM Myanmar	SU Ex USSR
BB Barbados	GI Gibilterra	MN Mongolia	SV El Salvador
BD Bangladesh	GL Groenlandia	MO Macao	SY Siria
BE Belgio	GM Gambia	MP Isole Marianne del Nord	SZ Swaziland
BF Burkina Faso	GN Guinea	MQ Martinica (Francese)	TC Isole Turks e Caicos
BG Bulgaria	GP Guadalupa (Francese)	Sig Mauritania	TD Ciad
BH Bahrain	GQ Guinea Equatoriale	MS Montserrat	TF Francese
BI Burundi	GR Grecia	MT Malta	Territori
BJ Benin	GS Isole S. Georgia e S. Sandwich	MU Mauritius	TG Togo
BM Bermuda	GT Guatemala	MV Maldive	TH Tailandia
BN Brunei Darussalam	GU Guam (USA)	MW Malawi	TJ Tagikistan
BO Bolivia	GW Guinea Bissau	MX Messico	TK Tokelau
BR Brasile	GY Guyana	MY Malesia	TM Turkmenistan
BS Bahamas	HK Hong Kong	MZ Mozambico	TN Tunisia
BT Bhutan	HM Heard and McDonald Islands	NA Namibia	TO Tonga
BV Isole Bouvet	HN Honduras	NC Nuova Caledonia	TP Timor Est
BW Botswana	HR Croazia	(Francese)	TR Turchia
BY Bielorussia	HT Haiti	NE Niger	TT Trinidad and Tobago
BZ Belize	HU Ungheria	NF Isole Norfolk	TV Tuvalu
CA Canada	ID Indonesia	NG Nigeria	TW Taiwan
CC Isole Cocos (Keeling)	IE Irlanda	NI Nicaragua	TZ Tanzania
CF Repubblica Centro Africana	IL Israele	NL Paesi Bassi	UA Ucraina
CG Congo	IN India	NO Norvegia	UG Uganda
CH Svizzera	IO Oceano Indiano Britannico	NP Nepal	UK Regno Unito
CI Costa d'Avorio	territorio	NR Nauru	UM Isole Minori
CK Isole Cook	IQ Iraq	NU Niue	USA
CL Cile	IR Iran	NZ Nuova Zelanda	US Stati Uniti
CM Camerun	IS Islanda	OM Oman	UY Uruguay
CN Cina	IT Italia	PA Panama	UZ Uzbekistan
CO Colombia	JM Giamaica	PE Peru	VA Città del Vaticano
CR Costa Rica	JO Giordania	PF Polinesia (Francese)	VC Saint Vincent & Grenadine
cs Ex Cecoslovacchia	JP Giappone	PG Papua Nuova Guinea	VE Venezuela
CU Cuba	KE Kenya	PH Filippine	VG Isole Vergini (Britanniche)
CV Capo Verde	KG Kirghizistan	PK Pakistan	VI Isole Vergini (USA)
CX Isole Christmas	KH Cambogia	PL Polonia	VN Vietnam
CY Cipro	KI Kiribati	PM Saint Pierre and Miquelon	VU Vanuatu
CZ Repubblica Ceca	KM Comoros	PN Isole Pitcairn	WF Isole Wallis and Futuna
DE Germania	KN Saint Kitts & Nevis	PR Porto Rico	WS Samoa
DJ Gibuti	Anguilla	PT Portogallo	YE Yemen
DK Danimarca	KP Nord Corea	PW Palau	YT Mayotte
DM Dominica	KR Corea del Sud	PY Paraguay	YU Jugoslavia
DO Repubblica Dominicana	KW Kuwait	QA Qatar	ZA Sud Africa
DZ Algeria	KY Isole Cayman	RE Reunion (Francese)	ZM Zambia
EC Ecuador	KZ Kazakistan	RO Romania	ZR Zaire
EE Estonia	LA Laos	RU Federazione Russa	ZW Zimbabwe
EG Egitto	LB Libano	RW Ruanda	
EH Sahara Occidentale		SA Sud Arabia	

Analisi dei malfunzionamenti

Consultare la seguente guida per esaminare le possibili cause di un problema prima di contattare il servizio di assistenza.

Sintomi	Cause	Rimedi
Alimentazione assente.	Il cavo di alimentazione è scollegato.	Inserire il cavo di alimentazione in modo affidabile nella presa di rete.
Alimentazione presente, ma ricevitore DVD/CD/VCR non funzionante.	- Nessun disco è inserito. - Nessun nastro è inserito.	Inserire un disco o un nastro. (Verificare l'accensione della spia del disco o del nastro nella finestra del display)
Immagine assente.	L'apparecchio TV non è impostato per ricevere il segnale fornito in uscita dal ricevitore DVD/CD/VCR.	Selezionare nell'apparecchio TV una modalità di ingresso video appropriata per fare sì che l'immagine del ricevitore DVD/CD/VCR appaia sullo schermo TV.
	Il modo TV/VCR per ricevitore DVD/CD/VCR è impostato su TV.	Premere ripetutamente sul telecomando il tasto TV/VCR fino a selezionare il modo VCR. L'indicatore TV dovrebbe scomparire dalla finestra del display.
	Il cavo video non è collegato in modo operativamente sicuro.	Connettere in modo sicuro il cavo video.
	L'apparecchio TV collegato al sistema non è alimentato.	Accendere l'apparecchio TV.
Audio assente.	L'apparato collegato al cavo audio non è in grado di ricevere il segnale fornito in uscita dal ricevitore DVD/CD/VCR.	Selezionare la corretta modalità d'ingresso nel ricevitore audio in modo tale che si possa ascoltare il suono proveniente dal ricevitore DVD/CD/VCR.
	I cavi audio non sono collegati in modo operativamente sicuro.	Connettere in modo sicuro i cavi audio.
	Gli apparati collegati ai cavi audio non sono alimentati.	Accendere gli apparati connessi ai cavi audio.
	L'uscita audio digitale è erroneamente impostata.	Impostare correttamente l'uscita audio digitale, quindi accendere di nuovo il ricevitore DVD/CD/VCR premendo POWER.
L'immagine riprodotta è di qualità scadente.	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	La testina di lettura del nastro è sporca.	Pulire la testina di lettura del nastro.
	Il nastro è stato preso in affitto o è stato precedentemente registrato su un altro VCR.	Usare i comandi PR/TRK (▲/▼) per regolare manualmente il tracking mentre il nastro è in fase di riproduzione.
Il ricevitore DVD/CD/VCR non inizia la riproduzione.	- Nessun disco è inserito. - Nessun nastro è inserito.	Inserire un disco o un nastro (verificare l'accensione della spia del disco o del nastro nella finestra del display)
	È stato inserito un disco non riproducibile.	Inserire un disco riproducibile (controllare la congruenza del tipo di disco, dello standard a colori, e del codice di zona)
	Il disco è stato inserito a rovescio.	Inserire il disco con il lato di riproduzione rivolto in basso.
	Il disco non è collocato correttamente entro le guide.	Collocare correttamente il disco nel cassetto disco entro le apposite guide.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	È impostato un livello di classifica (rating level).	Cancellare la funzione di protezione (Rating function) o cambiare il livello di classifica (rating level).
Il telecomando non funziona correttamente.	Il telecomando non è puntato sul sensore remoto situato nel ricevitore DVD/CD/VCR.	Puntare il telecomando in direzione del sensore remoto situato sul ricevitore DVD/CD/VCR.
	Il telecomando è troppo lontano dal ricevitore DVD/CD/VCR.	Usare il telecomando in un raggio d'azione di 7 m.
	C'è un ostacolo nel percorso tra il telecomando e il ricevitore DVD/CD/VCR.	Rimuovere gli ostacoli.
	Le batterie del telecomando sono esaurite.	Sostituire le batterie esaurite.
	Il telecomando che si sta usando usa gli stessi tasti per le funzioni VCR e DVD simili (p.es., PLAY).	Quando si usa un VCR, premere prima il tasto VCR. Quando si usa un DVD, premere prima il tasto DVD.

Analisi dei malfunzionamenti (continuazione)

Sintomi	Cause	Rimedi
Il disco non gira durante la riproduzione.	Il ricevitore DVD/CD/VCR si trova nel modo operativo RECORD PAUSE MODE.	Premere PAUSE/STEP (II) per riprendere la registrazione.
Il nastro non si riavvolge o non esegue l'avanzamento veloce.	Il nastro è già completamente riavvolto a ritroso o a terminato la sua corsa in avanti.	Controllare il nastro.
Le immagini riprodotte non appaiono mentre il nastro scorre.	Se state usando un cavo RF per la connessione.	Impostare l'apparecchio TV sul canale video (vedere p. 15).
Appare del rumore durante la riproduzione con velocità nastro maggiorata (visual search).	Si tratta di un fatto normale.	Accendere la videocamera digitale e usarla appropriatamente.
Appare del rumore durante la riproduzione normale.	È attivo il modo di tracking automatico.	Provare con il tracking manuale (vedere p. 24).
Le interruzioni nelle piste audio Hi-Fi sono evidenti.	È attivo il modo di tracking automatico.	Provare con il tracking manuale (vedere p. 24).
Non si riesce ad avviare la registrazione.	Nessun nastro è caricato, o è stato rimossa la linguetta di protezione della registrazione nastro.	Inserire un nastro, o usando nastro adesivo coprire il foro in corrispondenza del punto in cui la linguetta di protezione è stato rimosso.
Non si riesce a editare da nastro a nastro.	La sorgente di segnale (un altro VCR, videocamera digitale) non è stata appropriatamente collegata.	Verificare che la videocamera digitale o altro dispositivo video siano appropriatamente connessi.
La registrazione temporizzata non funziona.	- L'orologio o il temporizzatore sono stati impostati in modo non corretto. - Il temporizzatore non è attivo. - Nel nastro caricato è stata rimossa la linguetta di protezione.	- Impostare correttamente l'orologio e/o il temporizzatore. - Premere POWER e appurare che l'indicatore del temporizzatore sia visualizzato sul display del ricevitore DVD/CD/VCR. - Coprire l'apertura del foro di protezione con nastro adesivo, o caricare un nastro munito di linguetta di protezione.
Compare la scritta PLEASE CHECK quando si introduce il numero di programmazione ShowView.	Il numero di programmazione ShowView non è corretto.	Reintrodurre il numero di programmazione ShowView.
Assenza di suono Hi-Fi.	Il modo audio non è appropriatamente impostato.	Selezionare il modo "STEREO" premendo ripetutamente il tasto AUDIO sul telecomando

Condensazione dell'umidità

Fenomeni di condensazione dell'umidità possono verificarsi:	In situazione in cui possono esserci fenomeni di condensazione:
- quando il ricevitore DVD/CD/VCR viene spostato da un ambiente freddo in un altro caldo. - in condizione di umidità estrema.	- tenere il ricevitore collegato alla alimentazione di rete e con POWER nello stato On. Questo aiuterà a evitare la condensazione. - Se la condensazione si è verificata, aspettare qualche ora fino a che il ricevitore DVD/CD/VCR non si sia asciugato prima di usarlo.

Caratteristiche tecniche

Dati generali

Alimentazione	230 V c.a , 50 Hz
Potenza	130 W
Ingombri (appros.)	430 X 90 X 350 mm (L x A x P)
Peso (appros.)	8 kg (17.6 lbs)
Temperature operative	da 5 °C a 40 °C (41°F to 104°F)
Orologio	base tempi di 24 ore
Umidità operativa	da 5 % a 90 %

Sezione DVD

Laser	Laser a semiconduttore, lunghezza d'onda di 650 nm
Standard di sistema	PAL/NTSC
Risposta in frequenza	DVD (PCM 96 kHz): da 8 Hz a 44 kHz DVD (PCM 48 kHz): da 8 Hz a 20 kHz CD: da 8 Hz a 20 kHz
Rapporto segnale rumore	Maggiore di 70 dB (solo connettori ANALOG OUT)
Distorsione armonica	Minore dell'1,0%
Dinamica	Maggiore di 60 dB (DVD) Maggiore di 60 dB (CD)

Uscite

S-VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 ohm, sincr. negativo, Mini DIN 4 pin x 1 (C) 0,3 V (p-p) 75 ohm
-------------	--

Sezione VCR

Testine di lettura	Sistema di 4 testine ad azimuth a scansione elicoidale
Standard televisivo	Sistema PAL B/G a colori
Formato di registrazione	PAL
RF OUT	G
Modulatore RF	UHF 22-68 (regolabile)
Velocità nastro	PAL/MESECAM; 23,39 mm/s (SP), 16,69 mm/s (LP) NTSC (solo riproduzione); 35,35 mm/s (SP), 16,67 mm/s (LP), 11,12 mm/s (EP)
Tempo di registrazione massimo	SP: 4 h (nastri E-240), LP: 8 h (nastri E-240)
Tempo di riavvolgimento	Circa 180 min (nastri E-180)
Livello d'ingresso	VIDEO: 1,0 V(p-p), 75 ohm, non bilanciato AUDIO: -6,0 dBm, più di 10 kohm (SCART) -6,0 dBm, più di 47 kohm (RCA)
Livello d'uscita	VIDEO: 1,0 V(p-p), 75 ohm, non bilanciato
Rapporto segnale rumore	VIDEO: maggiore di 43 dB AUDIO: maggiore di 72 dB (Hi-Fi) maggiore di 42 dB (mono)
Dinamica	AUDIO: Maggiore di 85 dB

Sezione sintonizzatore

Intervallo di sintonizzazione	FM: 87,5 – 108,0 MHz AM: 522 - 1611 kHz
Frequenza intermedia	FM: 10,7 MHz AM: 450 kHz

Sezione amplificatore

Modalità stereo	20 W + 20 W (4 ohm a 1 kHz, THD 10%)
Modo surround	Fronte: 20 W + 20 W (THD 10%) Centro: 20 W Surround: 20 W + 20 W (4 ohm at 1 kHz, THD 10%) Subwoofer: 40 W (8 ohm a 30 Hz, THD 10%)

Caratteristiche tecniche

Sezione altoparlante

Satellite altoparlante (LHS-C6231T)

Tipo	1 via 1 altoparlante
Impedenza	4 Ω
Frequenza di risposta	130 - 20,000 Hz
Livello pressione audio	83 dB/W (1m)
Alimentazione nominale	20W
Potenza massima di ingresso	40W
Dimensioni complessive (A x L x P)	88 x 100 x 95 mm
Peso netto	0.54 kg

Subwoofer passivo (LHS-C6231W)

Tipo	1 via 1 altoparlante
Impedenza	8 Ω
Frequenza di risposta	50 - 1,500 Hz
Livello pressione audio	82 dB/W (1m)
Alimentazione nominale	40W
Potenza massima di ingresso	80W
Dimensioni complessive (A x L x P)	160 x 350 x 325 mm
Peso netto	4.12 kg

Accessori in dotazione:

Cavi RF 75-ohm Coaxial x 1, Cavi altoparlanti x 5, Cavi scart x 1, Telecomando x 1, Batterie(AAA) x 2

- I modelli e le caratteristiche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Prodotto sotto licenza della Dolby Laboratories. "Dolby" ed il simbolo doppia D sono marchi registrati della Dolby Laboratories. Lavori non pubblicati riservati. © 1992-1997 Dolby Laboratories. Tutti i diritti sono riservati.

"DTS" e "DTS Digital Out" sono marchi di Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996 Digital Theater Systems, Inc. Tutti i diritti riservati.



P/N: 3828R-D032H